

LE  
3  
A665  
S2  
S245  
FSJ OBL

# Le SAINT-JEAN

ORGANE OFFICIEL — DU COLLÈGE SAINT-JEAN D'EDMONTON ALBERTA.



Numéro 23

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa

Janvier 1967

## AU MAÎTRE DE POSTE

Si le destinataire est décédé ou a changé d'adresse, veuillez retourner cette publication à:

AMICALE SAINT-JEAN  
8406 - 91<sup>e</sup> rue  
EDMONTON, ALBERTA

## TO THE POSTMASTER

If the addressee is deceased or has changed his address, please return this publication to:

AMICALE SAINT-JEAN  
8406 - 91 street  
EDMONTON, ALBERTA

## En ce début de Nouvelle Année...

Chers Amis,

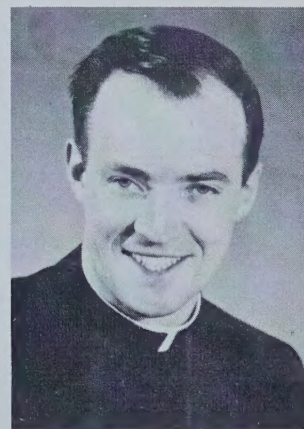
Que l'année 1968 soit remplie de joie, de bonheur et de prospérité pour tous les Anciens, les Parents et les Amis du Collège! Que 1968 soit l'année où vos rêves, vos idéals se réalisent! Pour qu'un idéal se réalise cependant, il faut en avoir un et j'espère que chaque membre de notre Amicale en a un.

L'année du Centenaire a été pour l'Amicale Saint-Jean une bonne année; rien de spectaculaire, mais une année ordinairement bien réussie. Le BAL AUX BINES et le BANQUET ont vu beaucoup d'Amis et d'Anciens se rencontrer et s'amuser. Je dois avouer que ces Anciens et Amis sont souvent les mêmes. Nous sommes toujours enchantés de les revoir... mais où sont les autres?



Bien chers Amis du Collège,

Ce n'est pas seulement pour moi un pur devoir cette année que de vous souhaiter un nouvel an heureux, prospère, et profondément chrétien. Depuis mon accès à la direction du Collège, jamais comme maintenant n'ai-je pu percevoir jusqu'à quel point notre oeuvre est liée à ses Anciens et à ses Amis. Il me semble que nous travaillons ici d'abord pour vous servir, vous la population francophone de l'Ouest et de l'Alberta. Vos réussites sont les nôtres; vos inquiétudes aussi.




La fin de l'année 1967 et l'année 1968 semblent devoir être un temps d'approfondissement et de développement considéra-

(Suite à la page 3)



# Le SAINT-JEAN

ORGANE OFFICIEL — DU COLLÈGE SAINT-JEAN D'EDMONTON ALBERTA.



ORGANE OFFICIEL DES ANCIENS, DES AMIS  
ET DES PARENTS DES ÉLÈVES DU  
COLLÈGE SAINT-JEAN

PUBLIE QUATRE FOIS PAR ANNÉE, EN MARS, JUIN, SEPTEMBRE ET DÉCEMBRE  
par  
L'AMICALE SAINT-JEAN  
8406 - 91<sup>e</sup> rue  
Edmonton - Alberta

REDACTEUR: GUY LACOMBE, O.M.I.

LE MINISTÈRE DES POSTES, A OTTAWA, A AUTORISÉ L'AFFRANCHISSEMENT EN  
NUMÉRAIRE ET L'ENVOI COMME OBJET DE DEUXIÈME CLASSE DE LA PRÉSENTE  
PUBLICATION

## POUR UN PENSIONNAT PLUS FRANÇAIS

Les 28 et 29 décembre derniers, les Pères du Collège tenaient une réunion à la Maison des Retraites de St-Albert pour préciser les orientations du Collège et se pencher sur certains autres problèmes.

### LE PROBLÈME DU FRANÇAIS

C'est un fait que les élèves au Collège ne parlent plus guère français. Le problème est complexe et ne peut se résoudre à coups de punitions, voire même à coups de récompenses.

### NOMBRE CROISSANT DES EXTERNES

Ces dernières années, la situation s'est aggravée du fait que les externes sont devenus plus nombreux que les pensionnaires: le contrôle est devenu presque impossible. Les externes sont eux-mêmes noyés dans l'anglais: sur la rue, dans les magasins, sur les autobus, et très souvent même à la maison. Au

Collège même, un certain nombre de leurs classes sont en anglais. Faudrait-il s'attendre à ce que dans les quelques moments libres qu'il leur reste entre les classes, ils se mettent à parler français?

### PROBLÈME SANS SOLUTION?

Et alors, les pensionnaires? C'est surtout de leur côté que les Pères entendent porter leurs efforts.

Parce qu'ils forment un groupe plus restreint qui vit d'ailleurs au Collège même, il serait plus facile d'en arriver à créer parmi eux l'atmosphère française qui réponde davantage aux buts que poursuit le Collège.

A cet effet, les propositions suivantes ont été émises et tout semble indiquer qu'elles seront rendues officielles sous peu et auront force de loi à u mois de septembre.

### DÈS LE MOIS DE SEPTEMBRE...

1. L'admission au pensionnat sera limitée aux élèves de 9<sup>ième</sup> année en montant.
2. Seuls seront admis ceux qui pourront s'exprimer couramment en français.
3. A cet effet, les élèves devront subir un examen oral avant d'être inscrits au pensionnat; seuls ceux qui l'auront passé avec succès seront admis.
4. Les pensionnaires actuels qui songent à revenir au Collège comme pensionnaires et dont la langue française ne leur est pas familière devront aussi subir et réussir cet examen dès le mois de juin.
5. Dès lors le français sera obligatoire de 4h. p.m. au coucher tous les jours; de même que toute la journée les jours de congé.

### Vous déménagez?



Alors pourquoi ne pas nous informer de votre nouvelle adresse?

## Le "Bal aux bines": le 10 février



M. LÉONARD E. ROUSSEAU

Si chaque membre actif de l'Amicale en réveillait un autre, notre organisation serait florissante.

Le 10 février prochain, votre Conseil et exécutif vous offrira le 3e BAL AUX BINES annuel: serez-vous de la partie? Un orchestre très chic a été réservé; un service de bar sera à votre disposition; un décor thème créera l'atmosphère. Allez-vous répondre à notre invitation?

*Leonard E. Rousseau*  
président

## LE COLLÈGE DE PÉDAGOGIE PORTE DES FRUITS

Fondé il y a à peine cinq ans, l'Ecole de Pédagogie du Collège Saint-Jean porte déjà de beaux fruits comme nous pouvons nous en rendre compte par cette liste de 43 de nos Anciens qui enseignent un peu partout dans la province. Et ce n'est pas fini! On voudra bien nous avertir des erreurs ou omissions possibles.

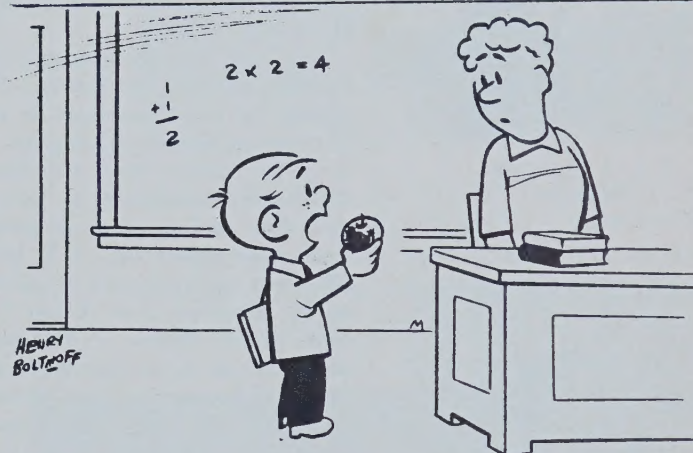
BAERT, Yvonne (63-64) enseigne à	Legal
BEAUDOIN, Lise (64-66)	McLennan
BLAIS, Françoise (64-66)	St-Paul
BROSSEAU, Marguerite (63-64)	Edmonton
BRULOTTE, Lorraine (63-65)	Girouxville
CAMPEAU, Léonie (63-64)	St-Albert
CHARTRAND, Sr Rita (66-67)	Lamoureux
COTE, Jeannine (63-65)	Edmonton
DERY, Jeannine (64-66)	Legal
DESAULNIERS, Rita (64-66)	Lafond
DESAULNIERS, Yvonne (64-65)	Assumption
DIONNE, Alice (63-65)	Beaumont
DOUCETTE, Yvonne (64-65)	Falher
DURET, Claude (65-66)	Saskatchewan
FOISY, Cheryl (64-66)	Mallaig
FONTAINE, Antoinnette (64-66)	Girouxville
GAMACHE, Jocelyne (64-66)	
(Mme Albert Williams)	Edmonton
GOUDREAU, Gérard (63-65)	Beaumont
JUBINVILLE, Diane (65-66)	Fort Kent
L'ABBE, Yolande (63-65)	Falher
LACOMBE, Sr Lucienne (65-66)	Girouxville
LAFLEUR, Louise (64-66)	St-Paul
LANDRY, Madeleine (64-66)	Vimy
LANDRY, Sr Sylvia (66-67)	Edmonton
LEFEBVRE, Bernard (63-65)	Edmonton

PÈRE FRANCIS McMAHON

nable pour le Collège. Si le départ imminent du Père Lacerte nous inquiète tous, son oeuvre se révèle solide, et il faut croire qu'elle résistera à son départ sans perdre de son élan. Cela dépendra toutefois de l'appui de nos nombreux Amis et Anciens. C'est cette solidarité qui nous donnera les énergies nécessaires pour affronter les défis de l'éducation française et catholique de nos jeunes.

C'est donc à l'intérieur des liens qui se sont noués au cours des années entre le Collège et ses amis que je vous souhaite une année féconde en bénédictions spirituelles et matérielles.

Francis McMahon, o.m.i.  
assistant-recteur



☺ Et si vous êtes gentille, il y en aura encore! ☺

LEFEBVRE, Ernest (64-66)	St-Paul
LEVASSEUR, France (63-65)	Edmonton
MAHE, Thérèse (64-66)	Ste-Lina
MARTEL, Lorette (64-65)	Edmonton
MORIN, Louise (63-65)	
(Mme Marcel Lavallée)	St-Albert
OBERKISH, Sr Carmen (63-64)	G'de Prairie
PLAMONDON, Jacques (64-65)	Plamondon
POULIN, Bernard (63-64)	Edmonton
REGIMBALD, Paulette (63-64)	Nampa
SAVARD, Hélène (63-65)	
(Mme Jean Bérubé)	Jean-Côté
TELLIER, Dolorès (63-65)	
(Mme Gilles Cadrin)	Edmonton
TREMBLAY, Lucille (63-65)	
(Mme Maurice Tremblay)	Edmonton
TREMBLAY, Raymond (63-64)	Nampa
VERREAU, Sr Lucille (64-65)	Falher
VICTOOR, Sr Doreen (63-64)	Morinville



LE 18 NOVEMBRE DERNIER: "LE CLOU DE L'ANNÉE"

## Banquet de l'Amicale Saint-Jean

### Une soirée des mieux réussie

Les grandes joies comme les grandes peines semblent rapprocher les cœurs des humains.

C'est cette grande intimité que nous avons vraiment sentie samedi soir le 18 novembre à l'occasion du troisième banquet annuel de l'Amicale du Collège St-Jean. En effet, cette rencontre présentait un caractère bien joyeux et agréable en nous permettant de côtoyer les confrères, les amis du Collège etc. . . et par ailleurs tous avaient une certaine tristesse dans l'âme en entendant notre cher Père Arthur Lacerte, o.m.i., recteur depuis dix ans, faire ses adieux au diocèse d'Edmonton, à la province d'Alberta, à ses confrères oblats, à son personnel dévoué, à ses élèves, enfin à tous ceux qui sont intéressés à l'oeuvre du collège.

Dans une atmosphère tout à fait familiale, environ 185 convives ont dégusté les succulents mets de notre cuisinier Monsieur Lunz; les élèves du collège, dans une tenue impeccable, assumèrent le service des tables avec beaucoup de gentillesse et de savoir-faire. A la table d'honneur on remarquait la présence du Révérend Père Arthur Lacerte, o.m.i., Recteur et Provincial des Oblats de la province du Manitoba, son honneur le maire Vincent Dantzer et son épouse, M. Gérard Diamond, président de l'A.C.F.A. accompagné de son épouse, ainsi que le Président de l'Amicale Saint-Jean, M. Léonard Rousseau, et Mme Rousseau.

Monsieur Marcel Lavallée, maître des cérémonies, a bien fait ressortir le double caractère de cette réunion: bonheur des invités à pouvoir contribuer au fonds de construction de la future chapelle du collège et par ailleurs nos regrets de voir le Père Recteur laisser l'oeuvre qui nous tient tellement à coeur. A son tour le Père Lacerte vint remercier l'archevêque, les au-

torités civiles et tous les collaborateurs qui l'avaient si bien appuyé dans son travail d'éducation depuis son arrivée ici à Edmonton. Le président de l'A.C.F.A., le président de l'Amicale Saint-Jean, Madame Henri Breault passèrent à tour de rôle au microphone et Madame Françoise Cairns présenta au Père Lacerte une magnifique montre-bracelet au nom de l'Amicale Saint-Jean alors que le Père Guy Lacombe, o.m.i., remettait au Père Lacerte un certificat de membre à vie de l'Amicale.

Après ce délicieux souper, les convives furent invités à visiter une exposition de peintures installée au salon des étudiantes; le tout avait été organisé par monsieur Paul Ledet. A 9h.30 les musiciens étaient déjà à l'oeuvre et les danseurs pouvaient s'en donner à coeur joie. Tout autour des tables on faisait rencontre de confrères oubliés au cours des longues années depuis la sortie du collège, on faisait connaissance avec de nombreux amis du collège, on voyait les parents discuter certains problèmes avec les professeurs de leurs enfants, en un mot, il faisait bon de vivre ces heures dans une atmosphère aussi agréable et aussi reposante.

Au cours de la veillée on fit tirer des prix d'entrée. Madame Paul Morin fut l'heureuse gagnante du premier prix de \$100.00 et Monsieur Gérard Baril se vit octroyer un second prix de \$50.00.

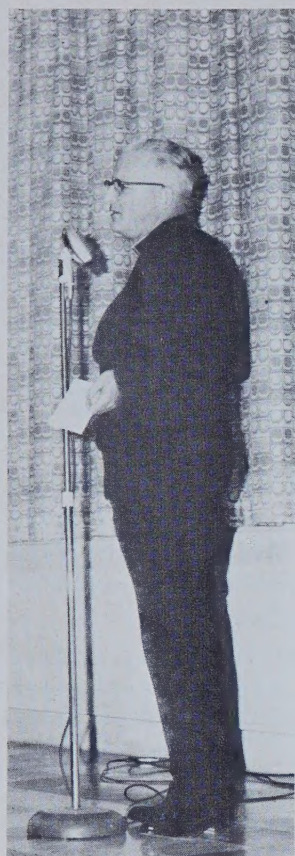
Ce qui a caractérisé cette soirée c'est sans doute l'atmosphère des plus sympathique qui enveloppait tous les invités. Tous se promettent de revenir l'an prochain. L'Amicale Saint-Jean pour sa part remercie tous ceux qui sont venus et se promet de continuer ce banquet annuel qui permet une si agréable rencontre.

LE FRANCO-ALBERTAIN  
22 novembre 1967

Rien n'est négligé pour assurer le succès du  
"BAL AUX BINES"

Pour vous, nous avons réservé l'orchestre fameux de

**AL. BREAUT**



R.P. A. LACERTE  
RECTEUR



M. GÉRARD DIAMOND  
TOAST AUX DAMES



M. L.E. ROUSSEAU  
PRÉSIDENT



MME H. BREAUT  
RÉPOND À M. G. DIAMOND



# TOUT LE MONDE ÉTAIT HEUREUX



Le chef de police d'Edmonton, Mr. Robert Bingham s'entretient avec son Honneur le maire d'Edmonton, M. Vincent Dantzer et le Père A. Kéroack.



Le Rev. Père A. Lacerte reçoit des mains de Mme F. Cairns, vice-présidente de l'Amicale, un cadeau souvenir, à l'occasion de sa nomination comme provincial du Manitoba.



L'heureuse gagnante du premier prix d'entrée, Mme Paul Morin, reçoit de notre trésorier, M. Laurent Godbout, un beau billet de \$100.00



C'est M. Gérard Baril qui a gagné le deuxième prix d'entrée, un billet de \$50.00 que lui remet M. L. Godbout, sous la "surveillance" du président, M. L. Rousseau...



## RAPPORT FINANCIER DU BANQUET

"TOUS LES ESPOIRS  
SONT PERMIS..."

SOIREE	CREDIT	DEBIT	BALANCE
VENTE DE 178 BILLETS À \$15.00 CHACUN	2,670.00		
DONS (DR. JOHNS, M. RENÉ MATHIEU, M. TERRY ESCALIER & SISTERS OF CHARITY OF PROVIDENCE)	65.00		
SOUPE: 180 À \$3.50 CHACUN		630.00	
VIN POUR SOUPER: 50 BERGÉAC À \$1.40		70.00	
PRIX D'ENTRÉE		150.00	
ORCHESTRE: MR. RUTHERFORD		75.00	
FLEURS: TABLES ET CORSAGES		44.00	
ANNONCES: LA SURVIVANCE		15.00	
BILLETS: IMPRIMERIE LA SURVIVANCE		19.00	
LOCATION (NAPPES)		15.15	
PHOTOS		3.50	
ECHANGE SUR CHÈQUES		.40	
	2,735.00	1,022.05	1,712.95

BAR			
VENTE DE LIQUEUR	214.01		
LIQUEUR RETOURNÉE AU ALCB	58.75		
LIQUEUR DOUCE RETOURNÉE	17.00		
ACHAT DE LIQUEUR		208.95	
ACHAT DE LIQUEUR DOUCE		24.76	
PERMIS DE VENTE (ALCB)		1.00	
GLACE		2.80	
SERVICE DE BAR		5.00	
VERRES BRISES ET "SPEED SPOUTS"		2.00	
	289.76	289.51	50.25
			1,763.20

## - BILAN

RECETTES - \$3,024.76

DEPENSES - \$1,261.56

\$1,763.20

## FONDS DE LA FUTURE CHAPELLE

(1er janvier 1967 @ 31 décembre 1967)

	CREDIT	DEBIT	BALANCE
EN CAISSE LE 1ER JANVIER 1967	2,782.75		
PRÊT AU COLLÈGE (\$2000. À 5%)		2,000.00	
DONS EN 1967	245.00		
INTÉRÊT DE LA BANQUE	32.16		
INTÉRÊT DES PRÊTS AU COLLÈGE	350.00		
BANQUET DU 18 NOVEMBRE	1,763.20		
TOTAL DU COMPTE DE BANQUE LE 9 JANV. 68			3,173.11
TOTAL DU MONTANT PRÊTE AU COLLÈGE		7,000.00	
TOTAL DU FONDS DE CONSTRUCTION DE LA FUTURE CHAPELLE			\$ 10,173.11

Nous nous permettons de publier cet encourageant témoignage: une perle trouvée dans l'abondant courrier de Noël: elle nous vient de M. Roland Bonvalet, professeur à l'Université de l'Alberta, qui enseigne depuis quelques mois au Collège:

Cher Père,

Nous voudrions vous dire combien nous avons été touchés de votre accueil - en tant que petits nouveaux et exilés malgré tout - et de tant de délicates attentions à notre égard tant de la part des Pères que des étudiants et du personnel avec lequel nous sommes entrés en contact.

Le dîner de Noël a été fort apprécié de palais français difficiles pourtant! Et la soirée qui a suivi nous a révélé un monde fort attachant où le talent varié ne manque pas. Nous nous sommes follement amusés!

Nous voudrions par la même occasion vous dire combien nous sommes intéressés et passionnés par l'évolution actuelle des événements, et à cet égard notre cause est commune.

Surtout, dans la mesure de nos possibilités, nous voudrions contribuer au rapprochement de Saint-Jean et de l'Université, briser ces barrières. Après tout, étymologiquement, le mot université n'est que la traduction latine du mot grec catholique, c'est-à-dire universel, disait mon catéchisme

(suite à la page suivante)

Les magnifiques menus qui ornaient les tables du Banquet du 18 novembre aussi bien que ceux de l'an dernier étaient une gracieuseté de l'Imprimerie

"LA SURVIVANCE"



## TOUS LES ESPOIRS...

(SUITE DE LA PAGE 6)

me. Mais quand je vois le progrès accompli depuis mon passage à Edmonton en 1954, tous les espoirs sont permis!

Nos meilleurs vœux à tous les Pères...

Cordialement et respectueusement vôtre.

*Roland Bouwair*

## MEMBRES ACTIFS 1968

Un certain nombre de cotisations nous sont arrivées depuis le début de décembre.

Nous nous excusons de n'en avoir pas encore accusé réception.

Vu la fin toute proche de l'année, il nous a semblé préférable d'attendre et d'enregistrer ces personnes comme membres actifs pour l'année 1968.

Les cartes seront envoyées prochainement.

## Errata

Dans notre dernier numéro (Décembre 1967), nous avons annoncé le mariage de Richard HEBERT (56-63) et de Mlle Louise Tardif. Il s'agit en vérité de Mlle CLAIRE TARDIF.

Dans notre numéro d u mois de mars '67, nous avons mentionné trois anciens du Collège qui avaient été choisis comme hôtes à l'Expo '67. Nous avons involontairement omis de mentionner aussi Mlle LILIANNE COUTU (64-65) qui a travaillé à l'Information à la place d'Accueil.

NOUS NOUS EXCUSONS DE CES ERREURS.



## À SAINT BRUNO. CET ÉTÉ... 7



Un groupe d'Anciens se sont réunis cet été chez M. Laurent DESPINS, comme nous le mentionnions dans notre dernier numéro.

C'était leur 3e Conventum depuis leur sortie du Collège.

Sur cette photo, on remarque de gauche à droite:

Assis: M. Jules VAN BRABANT (34-39), "Charles" DESPINS et son père LAURENT (36-42).

Debout: M. Aimé KEROACK (36-41), Henri DETILLEUX (37-42), Mme Kéraock, Mme Detilleux, Mme Despins, Paul PILON (36-41) et sa dame, et le P. G.-E. DUROCHER (36-42).

## Venez tous au

# "BAL AUX BINES"

★★★

Où ? Au Collège Saint-Jean

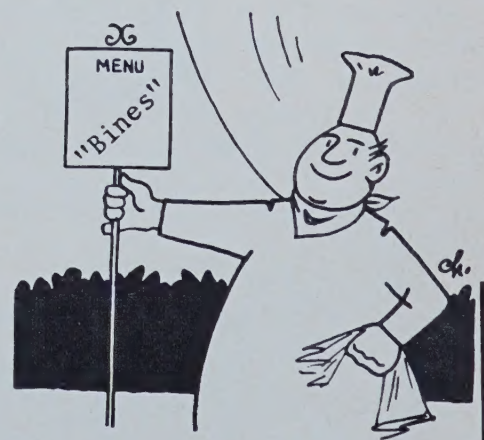
QUI EST INVITÉ ? Tous!

COMBIEN ? \$2.50 du billet

ORCHESTRE ? Al Breault

## QUAND?

## samedi, le 10 février





## NOUVELLES CONDENSÉES

Sept Anciens du Collège ont reçu leur Baccalauréat en Education de l'Université de l'Alberta le 4 novembre dernier. Il s'agit de Léonard ROUSSEAU (54-60), ancien professeur au Collège et président de l'Amicale; Jules LACOURSIERE (47-56); Edmond LEVASSEUR (58-63); Léonard GENEST (51-59); Réginald BIGRAS (61-63), ancien professeur au Collège, Thomas DERY (56-62) et Guy MATHIEU (58-63).



Deux autres de nos Anciens figurent parmi ceux qui ont reçu des bourses de l'Université de l'Alberta cet été. Il s'agit de Gilles CADRIN (58-63)



et de Angéline MARTEL (64-66). L'un et l'autre étudient à la Faculté des Arts (*Romance Languages*). En tout deux cent dix-neuf élèves de l'Université ont reçu de ces bourses.



Président de la Chambre de Commerce de St-Paul depuis janvier 1966, M. Paul F. ROCQUE (50-54) est en plus depuis quelques mois le *Returning Officer for the New Electoral District of Vegreville* pour la région fédérale. Consacrant la majeure partie de son temps à sa pratique de comptabilité (M. Rocque est comptable agréé), il assume en plus la fonction de secrétaire-trésorier du *St. Paul Curling Club Society*. M. Rocque est la père de cinq enfants dont l'âge varie entre 1½ et 10 ans. De Saint-Paul, il salue tous ses anciens confrères et attend avec impatience de leurs nouvelles.

La représentation du JOURNAL DE ANNE FRANK a rapporté un retentissant succès à Edmonton. La plupart des acteurs étaient des Anciens du Collège, de même que les membres de l'équipe de production. Tous ont droit à de chaleureuses félicitations, "et tout particulièrement Thérèse MAILLOUX (66-67) pour l'incarnation dépareillée qu'elle a donnée du rôle d'Anne" (Le Franco-Albertain).



La même édition de notre hebdomadaire franco-albertain nous apportait l'heureuse

nouvelle de l'élection de Paul RIOPEL (62-66) au sein d'un Comité consultatif des jeunes de la province, lequel a été organisé par le ministère de la Jeunesse de l'Alberta.



Du Viet Nam, Robert BEAUDOIN (59-65) nous écrit. Il fait partie de l'*American Air Force* et est arrivé à Saigon à la fin de décembre. Le 26 décembre écrit-il, nous sommes allés à Bien Hoa, fusil à la main, distribuer des cadeaux à l'orphelinat. Il fallait être armé à cause des V.C. qui étaient dans les alentours! Heureux retour à R. BEAUDOIN.



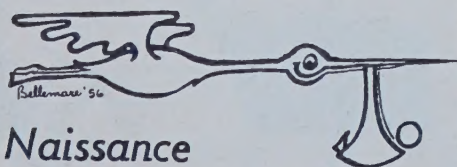
## Condoléances

Nous avons appris avec regret la mort de

M. Marcel Gobeil, décédé le 6 novembre. Il était l'oncle de ROGER (44-45), RICHARD (58-61), REMI (61-66), OVILA (51-59), MARCELIN (59-60), LUCIEN (64-67), LAURIER (46-47) DOLLARD (45-46) et FLORENCE (63-65) Gobeil.

Mme Lucille Lambert, décédée en novembre. Elle était la mère de THEODORE (65-66)

M. Louis Rivey (Sr), décédé à Saint-Paul, le 28 novembre il était le grand-père d'ANDRE (54-55)



## Naissance

Denis, Emmanuel, Philippe LA FRANCE, né le 26 décembre. Il est le fils d'ALBERT (52-57), professeur au Collège.

## Mariage

Félicitations à

Denis MAISONNEUVE (59-62) et Suzanne Réquier qui se sont mariés à Donnelly le 3 novembre dernier.



# RIP



Rév. P. Emile Tardif, o.m.i.  
9916 - 110 Rue,  
EDMONTON, Alta.

# Le SAINT-JEAN

ORGANE OFFICIEL — DU COLLÈGE SAINT-JEAN D'EDMONTON ALBERTA.



Numéro 24

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa

Mars 1968

## AU MAÎTRE DE POSTE

Si le destinataire est décédé ou a  
changé d'adresse, veuillez retourner cette  
publication à:

AMICALE SAINT-JEAN  
8406 - 91<sup>e</sup> rue  
EDMONTON, ALBERTA

## TO THE POSTMASTER

If the addressee is deceased or has  
changed his address, please return this  
publication to:

AMICALE SAINT-JEAN  
8406 - 91 street  
EDMONTON, ALBERTA

# EN LIGNE, S.V.P.

TEL QUE PRÉVU, LE TROISIÈME "BAL AUX BINES" A EU LIEU LE 10 FÉVRIER DERNIER. TOUS CEUX QUI ÉTAIENT PRÉSENTS S'ACCORDERONT SANS DOUTE POUR DIRE QU'IL A ÉTÉ UNE RÉUSSITE COMPLÈTE. À QUOI FAUT-IL ATTRIBUER CE SUCCÈS? IL FAUT D'ABORD MENTIONNER LA RÉPONSE GÉNÉREUSE QU'ON A DONNÉE À L'INVITATION QUI AVAIT ÉTÉ LANCÉE DANS LE SAINT-JEAN DU MOIS DE JANVIER. AU DIRE DE CHACUN, LE SOUPER ÉTAIT TOUT SIMPLEMENT DÉLICIEUX. IL FAUT MENTIONNER en troisième lieu que l'atmosphère hawaïenne qu'on a voulu donner à la soirée a été appréciée de tous les invités: en effet, à son arrivée, chacun recevait une couronne de fleurs qu'on déposait sur ses épaules et se sentait à l'aise pour déambuler parmi les palmiers qu'on avait "plantés" ici et là dans la cafétéria... Ajoutons encore que l'orchestre de Al Breault nous a offert une musique qui a su rallier les goûts les plus récalcitrants. Cette année, nous avons tenu aussi à ce que le groupe ne soit pas divisé: toute la soirée s'est passée dans la cafétéria où un bar avait été installé pour répondre aux nécessités organiques de ceux qui avaient soif... Ajoutons qu'une messe avait été prévue pour minuit et demi, ce qui permettait à ceux qui le désiraient de remplir

(suite en page 3)





# College St. Jean Tries For 'French Atmosphere'

By ART ROBINSON  
Of The Journal

Over the years there's been a large change in the operation of College Saint Jean and the students entering the school.

Rev. Fernand Champagne, principal of the high school for the past 15 years, says when he first came to the school the students entering spoke French, and English was their second language.

"Now it's the opposite. The students coming in speak English and French is their second language."

## FOUNDED IN 1910

The school, founded in 1910, is operated by the Oblate Fathers.

Until 1965 the school was a private one. Then it became part of the Edmonton Separate School System.

While it was a private school it was offering a curriculum different from the standard Alberta one and had an emphasis on French and Latin.

Four subjects were taught exclusively in French. Now only French language and religion are in French.

## SUPPLEMENTED TEXTS

In the instruction of French, the regular texts used by Alberta schools are supplemented by others.

But Fr. Champagne says the school tries for a "French atmosphere."

He explained all announcements are in French along with all posters in the school.

"And we stress French conversation during recess."

In the high school are 316 students and Fr. Champagne says the enrolment has tripled in the past five years.

Part of the reason for the large increase is due to the school's joining the separate school system.

Fr. Champagne said in 1965 the school board was short of bilingual French teachers for students having completed Grade 6 and because St. Jean's had quite a few available, the board asked the school to take in the students entering Grade 7. "We are in charge of their bilingual education."

In 1963 the institution began a university course, now headed by acting rector Rev. Francis McMahon.

## UNIVERSITY SECTION

About 100 students are enrolled in the university section which offers two years of teaching instruction and one year of arts.

The university is affiliated with the University of Alberta, and having completed the course at St. Jean's, a student may continue studies at the U of A.

He explained that about two-thirds of the students entering Grade 7 are from the city while two-thirds of those entering the university are from rural areas.

## SIX PRIESTS

Of the 21 teachers, only six are priests. Father Champagne said he would like to have more but there is a shortage.

What's in store for Collège Saint-Jean?

Fr. Champagne believes enrolment at both levels will increase. He feels eventually schools will be given permission under law to instruct in French and that this will be a good thing.

"In business life the graduates will still do their math and sciences in English. But in their social life it would be very handy to have studied the humanitarian subjects — languages, history and religion in French."

Friday evening the doors of the university were thrown open to the public for inspection as the annual open house was held. Visitors toured the school and later listened in on discussions of college life and enjoyed skits put on by the drama club.

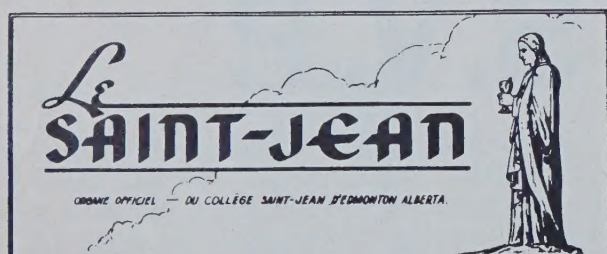
LE FRANCO-ALBERTAIN  
28 février 1968

## L'ÉCOLE FRANCAISE EN ALBERTA

mission à l'université sera également en français.

Dans cette optique, des négociations devraient être entreprises dès maintenant, puis poursuivies, entre l'Université de l'Alberta et le Collège Saint-Jean pour que cette dernière institution soit prête, d'ici dix ans, à devenir l'aile ou l'extension française de l'Université, dans les Facultés des Arts et des Sciences. Les cours dispensés au Collège et qui conduiraient à un Baccalauréat ès-Arts ou ès-Sciences, le seraient en français.

Une fois ce niveau de scolarité atteint, Joseph-P. MOREAU s'efforcera d'un



ORGANE OFFICIEL DES ANCIENS, DES AMIS

ET DES PARENTS DES ÉLÈVES DU

COLLÈGE SAINT-JEAN

PUBLIE QUATRE FOIS PAR ANNÉE, EN MARS, JUIN, SEPTEMBRE ET DÉCEMBRE

par

L'AMICALE SAINT-JEAN

8406 - 91<sup>e</sup> rue  
Edmonton - Alberta

REDACTEUR: GUY LACOMBE, O. M. I.

LE MINISTÈRE DES POSTES, A OTTAWA, A AUTORISÉ L'AFFRANCHISSEMENT EN NUMÉRIQUE ET L'ENVOI COMME OBJET DE DEUXIÈME CLASSE DE LA PRÉSENTE

PUBLICATION



## En ligne, S.V.P.

(suite de la page 1)

immédiatement leur obligation dominicale. Qu'on nous permette, pour terminer, d'ajouter ce que publiait le FRANCO-ALBERTAIN 4 jours plus tard:

### Nouveau succès de l'A.S.J.

Plus de trois cents personnes ont répondu à l'invitation de l'Amicale Saint-Jean et sont venus participer au troisième "Bal aux bines" annuel samedi soir dernier.

Cette année, toute la soirée s'est déroulée dans la cafétéria du Collège. Quelques palmiers plantés ici et là aussi bien que les couronnes de fleurs qui étaient mises au cou de chacun des invités créaient une atmosphère des Îles du Sud... Hawai était en quelque sorte le thème de la soirée.

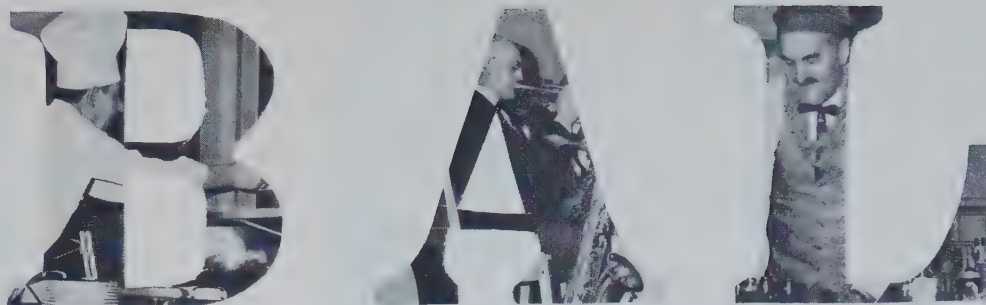
Toute la soirée devait se dérouler dans un climat de très franche gaieté et de sincère amitié. Pour nombre d'Anciens, le "Bal aux bines" est la rencontre annuelle de vieux copains de Collège. Pour d'autres, c'est l'occasion privilégiée de passer une belle soirée dans une atmosphère française. C'est sans doute cet aspect qui aura attiré entre autres des professeurs du Québec qui enseignent présentement à Edmonton sur une base d'échange.

L'orchestre de Al Breault qu'on retrouve de plus en plus souvent au Collège a été fortement apprécié. Le choix des pièces musicales aussi bien que la finesse de leur exécution constituait une continuelle invitation à la danse.

Témoignage intéressant, l'agent de police qui avait été engagé par l'Amicale pour assurer l'ordre a affirmé n'avoir jamais passé une si belle soirée: "I have never seen such a well-behaved crowd in a party of that kind", a-t-il dit.

C'est dire que l'Amicale est heureuse de son succès. Elle remercie tous ceux qui ont répondu avec tant d'empressement à son invitation et leur donne dès maintenant rendez-vous pour le quatrième "Bal aux bines" qui aura lieu à peu près à la même date l'an prochain.

## RAPPORT FINANCIER DU



## AUX



	CREDIT	DEBIT	BALANCE
--	--------	-------	---------

### SOUPER ET DANSE

BILLETS POUR SOUPER ET DANSE	615.00		
BILLETS POUR DANSE SEULEMENT	88.50		
DON: PÈRES OBLATS	10.00		
SOUPER: 228 À \$1.00		228.00	
VIN (SOIRÉE PRÉPARATOIRE)		7.00	
ORCHESTRE (AL BREAUT)		80.00	
IMPRESSION DES BILLETS		10.00	
SECURITY GUARD		10.00	
DÉCORATIONS		16.90	
ECHANGE SUR CHÈQUES		.60	
	713.50	352.50	361.00

### BAR

VENTE DE BILLETS (3/\$1.00)	340.27		
VENTE DE LIQUEURS DOUCES	3.05		
REMBOURSEMENT (BOU-TEILLES VIDES)	2.95		
ACHAT DE LIQUER ET BIÈRE		266.10	
ACHAT DE LIQUEURS DOUCES		18.70	
GLACE		2.10	
PERMIS DE VENTE		1.00	
VERRES LOUÉS ET BRISÉS		19.30	
SALAIRES (LIQUEURS DOUCES ET LAVAGE)		7.00	
	346.27	314.20	32.07
			393.07

### BILAN

RECETTES - \$1,059.77
DÉPENSES - \$ 666.70
\$ 393.07

# POURQUOI

CETTE ENVELOPPE  
DANS VOTRE  
SAINT - JEAN ?  
VOIR PAGE 8





PAULETTE LORIEAU ET DANIEL DENIS



**L**A SOIRÉE DU 23 FÉVRIER DERNIER INVITAIT À VIVRE DANS LE MONDE ENCHANTEUR DE LOUIS XIV. AU SAILLES OFFRAIENT UNE ATMOSPHÈRE RÉELLEMENT FRANÇAISE ET QUATRE GROSSES COLONNES SÉPARAIENT LA BREAULT CARESSAIT L'OREILLE.

Les dames, entraient, souriantes, en soulevant d'une main leurs robes bouffantes, alors que les hommes se présentaient galamment vêtus de costumes multicolores.

Environ quarante universitaires sont venus jouir de cette soirée. Tous se sont amusés. En buvant du "punch", on faisait ses commentaires sur les costumes et la soirée en particulier. La table débordait de sandwichs et de petits mets délicieux qu'on pouvait savourer.



← Gérard Lavigne  
et  
Denise Lavoie



M. et Mme  
Laurent Godbout  
→





# SE LOUIS XIV

ES PARTICIPANTS À RETOURNER AU XVII<sup>e</sup> SIÈCLE POUR  
ALON DES ÉLÈVES, LES JARDINS DU PALAIS DE VER-  
ISE. LES VERDURES, LES ARBRES FLEURIS, UNE FON-  
RRASSE DE LA SALLE DE DANSE OÙ LA MUSIQUE DE AL



MARILYN BLAIN ET DENIS MAGNAN

Durant la soirée, le Père Nadeau et d'autres ont su capter sur le vif quelques scènes, en les photographiant. Ainsi le Comte et la Comtesse Laurent Godbout ont été couronnés roi et reine, comme le couple le plus charmant de notre bal. La comtesse, en effet, était radieusement vêtue de pourpre alors que son mari resplendissait de velours rouge.

Félicitations à M. et Mme Laurent Godbout... et aux organisateurs de la soirée.



← Louise Neveu

Delphis Robinson  
et  
Léanne Forest →

Toutes les photos qui  
apparaissent en pages  
4 et 5 ont été prises  
par le Père A. Nadeau



Le Saint-Jean





# "Open House"

Le seize février dernier, le Collège Saint-Jean ouvrait ses portes au public. A l'occasion de cet "Open House", les étudiants s'efforcèrent de donner aux visiteurs une vue d'ensemble de la vie universitaire collégiale.

De six à huit heures du soir, des élèves-guides se firent un plaisir de faire visiter aux gens le pavillon universitaire. Les expositions qu'on avait montées dans les différents locaux



témoignaient des principaux aspects de notre vie universitaire: aspects académique, social, sportif et religieux. A huit heures, on invitait les gens à se rendre à l'auditorium pour entendre chanter la chorale, pour participer à un panel et pour jouir des talents de la troupe du Rideau Rouge. Une danse au son de la musique variée et dynamique des Mikis termina très bien une telle soirée.

Eric Préville  
Arts 200

## Le français au Collège Saint-Jean

NOUS REPRODUISONS U N E LETTRE QU'UN ANCIEN A ENVOYÉE AU FRANCO-ALBERTAIN À LA SUITE DE LA PARUTION DU SAINT-JEAN DU MOIS DE JANVIER. NOUS REMERCIONS LE PÈRE F. CHAMPAGNE D'AVOIR BIEN VOULU RÉPONDRE AUX QUESTIONS QUE SE POSE CET ANCIEN.

Monsieur le Rédacteur,

J'ai lu avec beaucoup d'intérêt et de satisfaction l'article paru dans la dernière édition du jour-

nal "Le Saint-Jean" où il est dit qu'à l'avenir, pour être admis au Collège comme pensionnaire, il faudra passer avec succès un examen de français. Je trouve la chose tout à fait logique et normale.

Ce que je comprends moins, c'est pourquoi l'on veut limiter cet examen aux futurs pensionnaires seulement, pourquoi on ne l'étend pas aussi aux externes. Je comprends que le Collège a une entente avec la Commission des Ecoles Séparées d'Edmonton, en vertu de laquelle les élèves des Grades 7, 8 et 9 de la ville doivent aller au Collège pour continuer leurs études de français. Personnellement, je ne crois pas que ce transfert doive être automatique. J'ai bien l'impression qu'un certain nombre d'entre eux n'ont ni les connaissances voulues, ni le minimum d'intérêt nécessaire pour profiter des cours de français qui s'y donnent. Donc, ces élèves y perdent leur temps et... font perdre le temps des professeurs et des autres élèves mieux préparés. Quel avantage alors y a-t-il à les accepter?

Un ancien



En date du 31 janvier 1968, le FRANCO-ALBERTAIN publiait dans sa Tribune libre l'article d'un Ancien qui se pose quelques questions au sujet du français au Collège Saint-Jean.

Parmi ses questions figurait celle-ci: pourquoi est-ce que l'on n'applique pas aux externes l'examen de connaissances françaises que l'on veut imposer aux pensionnaires pour fin d'admission?

La réponse à cette question est bien simple. Nous voulons créer une atmosphère française chez les pensionnaires, chose impossible chez les externes parce qu'ils ne restent pas assez longtemps sur les lieux pour développer cet esprit

qui requiert une vie commune intense, u n e surveillance suivie et une certaine facilité déjà acquise de s'exprimer en français. Nous n'avons pas l'intention d'imposer cet examen aux externes parce qu'ils n'en ont pas besoin pour être admis aux classes.

Pour être admis aux classes, un élève n'a qu'à présenter la preuve qu'il a fréquenté les écoles bilingues d'Edmonton pendant six ans. Il est faux de soutenir que les élèves sont acceptés automatiquement. Les membres du comité d'admission étudient attentivement chaque dossier scolaire. Lorsqu'il appert qu'un candidat ne peut suivre notre programme, nous le dirigeons ailleurs. Mais je demanderais à cet ancien de ne pas oublier que des parents acceptent très difficilement que leur garçon ne sache pas assez de français pour être admis au Collège après six ans de fréquentation scolaire dans une école bilingue.

Quel avantage y a-t-il à accepter des élèves qui n'ont pas les connaissances voulues, ni le minimum d'intérêt nécessaire? D'abord il est entendu que les élèves sont classifiés d'après le niveau de leurs connaissances françaises. Par exemple, il existe quatre niveaux différents dans les classes de septième année. L'avantage qui s'ensuit est que les connaissances françaises deviennent de plus en plus étendues. Quant à l'intérêt à éveiller, nous y parvenons habituellement lorsque les parents se mettent de la partie.

F. Champagne, o.m.i.

principal

Mars 1968



## In memoriam

**JOSEPH KÉROACK**  
(42-44)

M. Joseph Kéroack est décédé à Edmonton au mois de janvier dernier à la suite d'un malheureux accident de travail.

L'accident est survenu à l'édifice des Sciences médicales de l'Université de l'Alberta, alors que de l'eau bouillante s'est échappée d'un tuyau rupturé près duquel M. Kéroack travaillait, causant à la victime des brûlures sur 80% de son corps.

M. Kéroack était le père de trois enfants âgés de 3 à 11 ans, et il était le frère de AIME (36-41), ANTONIO (42-49) et BERNARD (49-52).

## NOUVELLES CONDENSÉES

M. l'abbé Jean PAPEN (48-54) de Prince-Albert a obtenu récemment son doctorat en littérature française de l'Université Laval. Mentionnons aussi que M. Guy TOURIGNY qui fut professeur au Collège pendant plusieurs années a également obtenu un doctorat, en chimie, à l'Université de l'Alberta en novembre dernier. Sincères félicitations à ces deux nouveaux docteurs.

Depuis septembre 1967, M. Wilfrid FORTIER (39-43) travaille pour le ministère de la main-d'oeuvre du Canada à Win-

nipeg avec un groupe de vingt familles indiennes à titre de coordinateur. Ce projet durera environ deux ou trois ans. Le travail de M. Fortier consiste surtout à savoir si les services offerts aux Indiens par le ministère sont adéquats. Il s'agit



de savoir surtout si l'Indien est capable de faire la transition de la réserve à la ville, et s'il peut éventuellement obtenir un emploi stable et lucratif. M. Fortier a obtenu en 1961 sa maîtrise en service social.

Le 23 février dernier, avait lieu à Assumption, Alta l'ouverture officielle d'un nouveau Centre Récréatif sur la réserve de Hay Lakes. Ce Centre Récréatif est l'oeuvre du Père GASTON MONTMIGNY (48-49) qui malgré le refus de coopération du ministère des Affaires Indiennes, a su s'allier les compagnies d'huile qui travaillent dans la région de Rainbow Lake et mettre sur pied un Centre qui défie ce qu'il y a de plus moderne et de plus élégant dans les grandes villes.



CLAUDE BARIL (55-62) ET PAUL TELLIER (55-62) ONT REÇU LEUR B. ED. DE L'UNIVERSITÉ DE L'ALBERTA EN NOVEMBRE DERNIER. NOUS NOUS EXCUSONS DE L'OMMISSION INVOLONTAIRE DE LEUR NOM DANS NOTRE DERNIER NUMÉRO.

## Mariages



Félicitations à

Hervé DUROCHER (57-63) et Judith Scantland qui se sont mariés à Ottawa le 12 août dernier.

Denis DOUCETTE (63-64) et Sharon Irvine qui se sont mariés à Coquitlam B.C. le 16 décembre dernier. M. Doucette fait maintenant partie des forces armées canadiennes et partira pour l'Egypte en avril.

Bernard LEVASSEUR (57-67) et Françoise BLAIS (64-66) qui se sont mariés le 26 décembre dernier. Ils demeurent maintenant à Saint-Paul, Alta.

CLEMENT GIRARD (59-61) et Georgette Doré qui se sont mariés le 3 février dernier à Edmonton.



## Naissances

### FÉLICITATIONS À

à Albert HEBERT (60-63) à l'occasion de la naissance de son premier enfant, Robert; à Paul LEDET (56-64) qui a eu son 2e enfant le 21 janvier: Dominique; et à Raymond PICHE (56-64) qui a eu son premier fils en janvier également.

### CONTRIBUTIONS AU FONDS DE LA FUTURE CHAPELLE

G. LABRECQUE	PERKINS
MME BOURASSA	WESTBROOK
MARCEL GAGNON	EDMONTON
DANIEL BAL	EDMONTON



# MEMBRES ACTIFS DE L'AMICALE

## 1968

L'ASTÉRISQUE (\*) INDIQUE QU'IL S'AGIT D'UN MEMBRE DU PERSONNEL ANCIEN OU ACTUEL

Beauregard, Maurice (58-60)	Mailladrville	Gobeil, Maurice	Beaumont
*Boucher, Laurier (53-56)	Medicine Hat	Hauptman, Mr. & Mrs.	Saint-Albert
Brassard, Paul (53-58)	Allemagne	Hébert, Guy (60-65)	Saint-Albert
Brochu, Paul-Emile (30-35)	Morinville	Labrecque, Gérard (39-47)	Perkins (USA)
Bru, Claude (60-63)	St-Boniface	Michaud, Adrien (31-33)	Maillardville
Châtain, Paul (28-32)	Edmonton	Michaud, Guy (59-60)	Maillardville
Courtepatte, Kenneth (45-46)	Montréal	*Michaud, Père Guy OMI (23-30)	Maillardville
Duchesneau, Mme Lenora	Saint-Paul	Neuschäfer, Peter (62-64)	Edmonton
Fortier, Roger (42-43)	Debden	Soeurs de la Charité d'Evron	Duck Lake
Fortier, Wilfrid (39-43)	St-Boniface	Van Hecke, Frère A OMI (36-44)	Prince-Albert

**et alors...**

## CETTE ENVELOPPE vous nous la retournerez ?

L'Amicale Saint-Jean compte déjà 20 membres pour 1968, alors qu'aucune sollicitation n'a encore été faite! Cela nous permet d'être bien optimistes! Vos cotisations nous permettent de couvrir nos dépenses de secrétariat et de publication du Saint-Jean. Pourquoi ces dépenses? Pour rester en contact avec VOUS! C'est combien la cotisation? Nous suggérons \$5.00 (\$1.00 pour ceux qui sont encore aux études), mais en fin de compte nous laissons cela à votre discrétion. Sur réception de votre chèque, votre carte de membre et un reçu vous seront envoyés. Alors votre enveloppe, vous nous la retournerez? Pourquoi pas aujourd'hui même? Servez-vous, si vous le désirez, de la formule suivante:

(DÉCOUPEZ SUR LE POINTILLÉ, S.V.P.)

Amicale Saint-Jean,  
8406 - 91e rue,  
EDMONTON, Alta.

Ci-inclus ma cotisation de \$..... pour 1968.

Nom: .....  
(LETTRES MOULÉES, S.V.P.)

Adresse: .....

**POSTEZ**  
**aujourd'hui**  
**même!**



# RÉUNION GÉNÉRALE

au Collège (salon des élèves, pavillon universitaire) pour élire le nouvel Exécutif de l'Amicale.

**3 mai**

NOUS N'ENVERRONS PAS D'AUTRES FORMULES D'INVITATION **8 h. p.m.**



LE  
3  
A665  
S2  
S245  
FSJ OBL

# Le SAINT-JEAN

ORGANE OFFICIEL — DU COLLÈGE SAINT-JEAN D'EDMONTON ALBERTA.



Numéro 24

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa

Mars 1968

## AU MAÎTRE DE POSTE

Si le destinataire est décédé ou a  
changé d'adresse, veuillez retourner cette  
publication à:

AMICALE SAINT-JEAN  
8406 - 91<sup>e</sup> rue  
EDMONTON, ALBERTA

## TO THE POSTMASTER

If the addressee is deceased or has  
changed his address, please return this  
publication to:

AMICALE SAINT-JEAN  
8406 - 91 street  
EDMONTON, ALBERTA

# EN LIGNE, S.V.P.

TEL QUE PRÉVU, LE TROISIÈME "BAL AUX BINES" A EU LIEU LE 10 FÉVRIER DERNIER. TOUS CEUX QUI ÉTAIENT PRÉSENTS S'ACCORDERONT SANS DOUTE POUR DIRE QU'IL A ÉTÉ UNE RÉUSSITE COMPLÈTE. À QUOI FAUT-IL ATTRIBUER CE SUCCÈS? IL FAUT D'ABORD MENTIONNER LA RÉPONSE GÉNÉREUSE QU'ON A DONNÉE À L'INVITATION QUI AVAIT ÉTÉ LANCÉE DANS LE SAINT-JEAN DU MOIS DE JANVIER. AU DIRE DE CHACUN, LE SOUPER ÉTAIT TOUT SIMPLEMENT DÉLICIEUX. IL FAUT MENTIONNER en troisième lieu que l'atmosphère hawaïenne qu'on a voulu donner à la soirée a été appréciée de tous les invités: en effet, à son arrivée, chacun recevait une couronne de fleurs qu'on déposait sur ses épaules et se sentait à l'aise pour déambuler parmi les palmiers qu'on avait "plantés" ici et là dans la cafétéria... Ajoutons encore que l'orchestre de Al Breault nous a offert une musique qui a su rallier les goûts les plus récalcitrants. Cette année, nous avons tenu aussi à ce que le groupe ne soit pas divisé: toute la soirée s'est passée dans la cafétéria où un bar avait été installé pour répondre aux nécessités organiques de ceux qui avaient soif... Ajoutons qu'une messe avait été prévue pour minuit et demi, ce qui permettait à ceux qui le désiraient de remplir

(suite en page 3)





# College St. Jean Tries For 'French Atmosphere'

By ART ROBINSON  
Of The Journal

Over the years there's been a large change in the operation of College Saint Jean and the students entering the school.

Rev. Fernand Champagne, principal of the high school for the past 15 years, says when he first came to the school the students entering spoke French, and English was their second language.

"Now it's the opposite. The students coming in speak English and French is their second language."

## FOUNDED IN 1910

The school, founded in 1910, is operated by the Oblate Fathers.

Until 1965 the school was a private one. Then it became part of the Edmonton Separate School System.

While it was a private school it was offering a curriculum different from the standard Alberta one and had an emphasis on French and Latin.

Four subjects were taught exclusively in French. Now only French language and religion are in French.

## SUPPLEMENTED TEXTS

In the instruction of French, the regular texts used by Alberta schools are supplemented by others.

But Fr. Champagne says the school tries for a "French atmosphere."

He explained all announcements are in French along with all posters in the school.

"And we stress French conversation during recess."

In the high school are 316 students and Fr. Champagne says the enrolment has tripled in the past five years.

Part of the reason for the large increase is due to the school's joining the separate school system.

Fr. Champagne said in 1965 the school board was short of bilingual French teachers for students having completed Grade 6 and because St. Jean's had quite a few available, the board asked the school to take in the students entering Grade 7. "We are in charge of their bilingual education."

In 1963 the institution began a university course, now headed by acting rector Rev. Francis McMahon.

## UNIVERSITY SECTION

About 100 students are enrolled in the university section which offers two years of teaching instruction and one year of arts.

The university is affiliated with the University of Alberta, and having completed the course at St. Jean's, a student may continue studies at the U of A.

He explained that about two-thirds of the students entering Grade 7 are from the city while two-thirds of those entering the university are from rural areas.

## SIX PRIESTS

Of the 21 teachers, only six are priests. Father Champagne said he would like to have more but there is a shortage.

What's in store for Collège Saint-Jean?

Fr. Champagne believes enrolment at both levels will increase. He feels eventually schools will be given permission under law to instruct in French and that this will be a good thing.

"In business life the graduates will still do their math and sciences in English. But in their social life it would be very handy to have studied the humanitarian subjects — languages, history and religion in French."

Friday evening the doors of the university were thrown open to the public for inspection as the annual open house was held. Visitors toured the school and later listened in on discussions of college life and enjoyed skits put on by the drama club.

LE FRANCO-ALBERTAIN  
28 février 1968

## L'ÉCOLE FRANCAISE EN ALBERTA


mission à l'université sera également en français.

Dans cette optique, des négociations devraient être entreprises dès maintenant, puis poursuivies, entre l'Université de l'Alberta et le Collège Saint-Jean pour que cette dernière institution soit prête, d'ici dix ans, à devenir l'aile ou l'extension française de l'Université, dans les Facultés des Arts et des Sciences. Les cours dispensés au Collège et qui conduiraient à un Baccalauréat ès-Arts ou ès-Sciences, le seraient en français.

Une fois ce niveau de scolarité atteint, Joseph-P. MOREAU s'efforcera d'un

# Le SAINT-JEAN

ORGANE OFFICIEL — DU COLLÈGE SAINT-JEAN D'EDMONTON ALBERTA.



ORGANE OFFICIEL DES ANCIENS, DES AMIS  
ET DES PARENTS DES ÉLÈVES DU  
COLLÈGE SAINT-JEAN

PUBLIE QUATRE FOIS PAR ANNÉE, EN MARS, JUIN, SEPTEMBRE ET DÉCEMBRE

par  
L'AMICALE SAINT-JEAN

8406 - 91<sup>e</sup> rue  
Edmonton - Alberta

REDACTEUR: GUY LACOMBE, O.M.I.

LE MINISTRE DES POSTES, À OTTAWA, A AUTORISÉ L'AFFRANCHISSEMENT EN  
NUMÉRIQUE ET L'ENVOI COMME OBJET DE DEUXIÈME CLASSE DE LA PRÉSENTE  
PUBLICATION



## En ligne, S.V.P.

(suite de la page 1)

immédiatement leur obligation dominicale. Qu'on nous permette, pour terminer, d'ajouter ce que publiait le FRANCO-ALBERTAIN 4 jours plus tard:

### Nouveau succès de l'A.S.J.

Plus de trois cents personnes ont répondu à l'invitation de l'Amicale Saint-Jean et sont venus participer au troisième "Bal aux bines" annuel samedi soir dernier.

Cette année, toute la soirée s'est déroulée dans la cafétéria du Collège. Quelques palmiers plantés ici et là aussi bien que les couronnes de fleurs qui étaient mises au cou de chacun des invités créaient une atmosphère des îles du Sud... Hawaï était en quelque sorte le thème de la soirée.

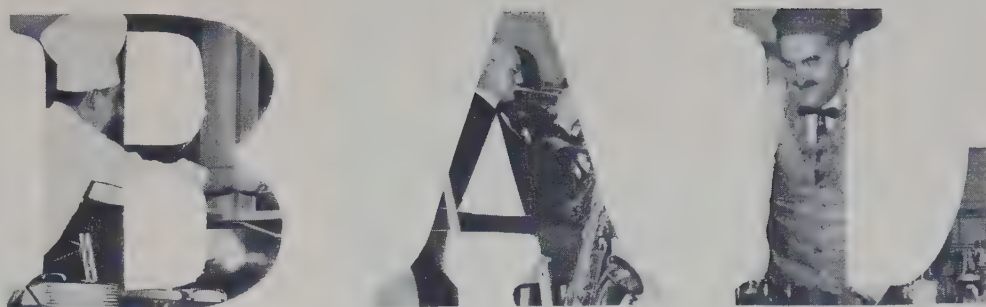
Toute la soirée devait se dérouler dans un climat de très franche gaieté et de sincère amitié. Pour nombre d'Anciens, le "Bal aux bines" est la rencontre annuelle de vieux copains de Collège. Pour d'autres, c'est l'occasion privilégiée de passer une belle soirée dans une atmosphère française. C'est sans doute cet aspect qui aura attiré entre autres des professeurs du Québec qui enseignent présentement à Edmonton sur une base d'échange.

L'orchestre de Al Breault qu'on retrouve de plus en plus souvent au Collège a été fortement apprécié. Le choix des pièces musicales aussi bien que la finesse de leur exécution constituait une continuelle invitation à la danse.

Témoignage intéressant, l'agent de police qui avait été engagé par l'Amicale pour assurer l'ordre a affirmé n'avoir jamais passé une si belle soirée: "I have never seen such a well-behaved crowd in a party of that kind", a-t-il dit.

C'est dire que l'Amicale est heureuse de son succès. Elle remercie tous ceux qui ont répondu avec tant d'empressement à son invitation et leur donne dès maintenant rendez-vous pour le quatrième "Bal aux bines" qui aura lieu à peu près à la même date l'an prochain.

## RAPPORT FINANCIER DU



## AUX



### SOUPER ET DANSE

	CREDIT	DEBIT	BALANCE
BILLETS POUR SOUPER ET DANSE	615.00		
BILLETS POUR DANSE SEULEMENT	88.50		
DON: PERES OBLATS	10.00		
SOUPER: 228 à \$1.00		228.00	
VIN (SOIRÉE PRÉPARATOIRE)		7.00	
ORCHESTRE (AL BREAUT)		80.00	
IMPRESSION DES BILLETS		10.00	
SECURITY GUARD		10.00	
DÉCORATIONS		16.90	
ECHANGE SUR CHÈQUES		.60	
	713.50	352.50	361.00

### BAR

VENTE DE BILLETS (3/\$1.00)	340.27		
VENTE DE LIQUEURS DOUCES	3.05		
REMBOURSEMENT (BOU-TEILLES VIDES)	2.95		
ACHAT DE LIQUER ET BIÈRE		266.10	
ACHAT DE LIQUEURS DOUCES		18.70	
GLACE		2.10	
PERMIS DE VENTE		1.00	
VERRES LOUÉS ET BRISÉS		19.30	
SALAIRES (LIQUEURS DOUCES ET LAVAGE)		7.00	
	346.27	314.20	32.07
			393.07

### BILAN

RECETTES - \$1,059.77
DEPENSES - \$ 666.70
\$ 393.07

# POURQUOI

CETTE ENVELOPPE  
DANS VOTRE  
SAINT - JEAN ?

VOIR PAGE 8





PAULETTE LORIEAU ET DANIEL DENIS

Les dames, entraient, souriantes, en soulevant d'une main leurs robes bouffantes, alors que les hommes se présentaient galamment vêtus de costumes multicolores.

Environ quarante universitaires sont venus jouir de cette soirée. Tous se sont amusés. En buvant du "punch", on faisait ses commentaires sur les costumes et la soirée en particulier. La table débordait de sandwiches et de petits mets délicieux qu'on pouvait savourer.



← Gérard Lavigne  
et  
Denise Lavoie

M. et Mme  
Laurent Godbout  
→



**L**A SOIRÉE DU 23 FÉVRIER DERNIER INVITAIT VIVRE DANS LE MONDE ENCHANTEUR DE LOUIS XIV. AU SAILLES OFFRAIENT UNE ATMOSPHÈRE RÉELLEMENT FRANÇAISE ET QUATRE GROSSES COLONNES SÉPARAIENT LA BREAULT CARESSAIT L'OREILLE.



Mars 1968



# SE LOUIS XIV

ES PARTICIPANTS À RETOURNER AU XVII<sup>e</sup> SIÈCLE POUR  
ALON DES ÉLÈVES, LES JARDINS DU PALAIS DE VER-  
ISE. LES VERDURES, LES ARBRES FLEURIS, UNE FON-  
RRASSE DE LA SALLE DE DANSE OÙ LA MUSIQUE DE AL



MARILYN BLAIN ET DENIS MAGNAN

Durant la soirée, le Père Nadeau et d'autres ont su capter sur le vif quelques scènes, en les photographiant. Ainsi le Comte et la Comtesse Laurent Godbout ont été couronnés roi et reine, comme le couple le plus charmant de notre bal. La comtesse, en effet, était radieusement vêtue de pourpre alors que son mari resplendissait de velours rouge.

Félicitations à M. et Mme Laurent Godbout... et aux organisateurs de la soirée.



← Louise Neveu

Delphis Robinson  
et  
Léanne Forest →



Le Saint-Jean

Toutes les photos qui  
apparaissent en pages  
4 et 5 ont été prises  
par le Père A. Nadeau





# "Open House"

Le seize février dernier, le Collège Saint-Jean ouvrait ses portes au public. A l'occasion de cet "Open House", les étudiants s'efforcèrent de donner aux visiteurs une vue d'ensemble de la vie universitaire collégiale.

De six à huit heures du soir, des élèves-guides se firent un plaisir de faire visiter aux gens le pavillon universitaire. Les expositions qu'on avait montées dans les différents locaux



témoignaient des principaux aspects de notre vie universitaire: aspects académique, social, sportif et religieux. A huit heures, on invitait les gens à se rendre à l'auditorium pour entendre chanter la chorale, pour participer à un panel et pour jouir des talents de la troupe du Rideau Rouge. Une danse au son de la musique variée et dynamique des Mikis termina très bien une telle soirée.

Eric Préville  
Arts 200

## Le français au Collège Saint-Jean

NOUS REPRODUISONS UNE LETTRE QU'UN ANCIEN A ENVOYÉE AU FRANCO-ALBERTAIN À LA SUITE DE LA PARUTION DU SAINT-JEAN DU MOIS DE JANVIER. NOUS REMERCIONS LE PÈRE F. CHAMPAGNE D'AVOIR BIEN VOULU RÉPONDRE AUX QUESTIONS QUE SE POSE CET ANCIEN.

Monsieur le Rédacteur,

J'ai lu avec beaucoup d'intérêt et de satisfaction l'article paru dans la dernière édition du jour-

nal "Le Saint-Jean" où il est dit qu'à l'avenir, pour être admis au Collège comme pensionnaire, il faudra passer avec succès un examen de français. Je trouve la chose tout à fait logique et normale.

Ce que je comprends moins, c'est pourquoi l'on veut limiter cet examen aux futurs pensionnaires seulement, pourquoi on ne l'étend pas aussi aux externes. Je comprends que le Collège a une entente avec la Commission des Ecoles Séparées d'Edmonton, en vertu de laquelle les élèves des Grades 7, 8 et 9 de la ville doivent aller au Collège pour continuer leurs études de français. Personnellement, je ne crois pas que ce transfert doive être automatique. J'ai bien l'impression qu'un certain nombre d'entre eux n'ont ni les connaissances voulues, ni le minimum d'intérêt nécessaire pour profiter des cours de français qui s'y donnent. Donc, ces élèves y perdent leur temps et... font perdre le temps des professeurs et des autres élèves mieux préparés. Quel avantage alors y a-t-il à les accepter?

Un ancien



En date du 31 janvier 1968, le FRANCO-ALBERTAIN publiait dans sa Tribune libre l'article d'un Ancien qui se pose quelques questions au sujet du français au Collège Saint-Jean.

Parmi ses questions figurait celle-ci: pourquoi est-ce que l'on n'applique pas aux externes l'examen de connaissances françaises que l'on veut imposer aux pensionnaires pour fin d'admission?

La réponse à cette question est bien simple. Nous voulons créer une atmosphère française chez les pensionnaires, chose impossible chez les externes parce qu'ils ne restent pas assez longtemps sur les lieux pour développer cet esprit

qui requiert une vie commune intense, une surveillance suivie et une certaine facilité déjà acquise de s'exprimer en français. Nous n'avons pas l'intention d'imposer cet examen aux externes parce qu'ils n'en ont pas besoin pour être admis aux classes.

Pour être admis aux classes, un élève n'a qu'à présenter la preuve qu'il a fréquenté les écoles bilingues d'Edmonton pendant six ans. Il est faux de soutenir que les élèves sont acceptés automatiquement. Les membres du comité d'admission étudient attentivement chaque dossier scolaire. Lorsqu'il appert qu'un candidat ne peut suivre notre programme, nous le dirigeons ailleurs. Mais je demanderais à cet ancien de ne pas oublier que des parents acceptent très difficilement que leur garçon ne sache pas assez de français pour être admis au Collège après six ans de fréquentation scolaire dans une école bilingue.

Quel avantage y a-t-il à accepter des élèves qui n'ont pas les connaissances voulues, ni le minimum d'intérêt nécessaire? D'abord il est entendu que les élèves sont classifiés d'après le niveau de leurs connaissances françaises. Par exemple, il existe quatre niveaux différents dans les classes de septième année. L'avantage qui s'ensuit est que les connaissances françaises deviennent de plus en plus étendues. Quant à l'intérêt à éveiller, nous y parvenons habituellement lorsque les parents se mettent de la partie.

F. Champagne, o.m.i.

principal



# In memoriam

JOSEPH KÉROACK

(42-44)

M. Joseph Kéroack est décédé à Edmonton au mois de janvier dernier à la suite d'un malheureux accident de travail.

L'accident est survenu à l'édifice des Sciences médicales de l'Université de l'Alberta, alors que de l'eau bouillante s'est échappée d'un tuyau rupturé près duquel M. Kéroack travaillait, causant à la victime des brûlures sur 80% de son corps.

M. Kéroack était le père de trois enfants âgés de 3 à 11 ans, et il était le frère de AIME (36-41), ANTONIO (42-49) et BERNARD (49-52).

## NOUVELLES CONDENSÉES

M. l'abbé Jean PAPEN (48-54) de Prince-Albert a obtenu récemment son doctorat en littérature française de l'Université Laval. Mentionnons aussi que M. Guy TOURIGNY qui fut professeur au Collège pendant plusieurs années a également obtenu un doctorat, en chimie, à l'Université de l'Alberta en novembre dernier. Sincères félicitations à ces deux nouveaux docteurs.

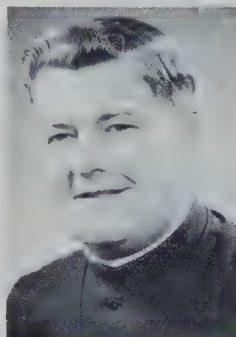
Depuis septembre 1967, M. Wilfrid FORTIER (39-43) travaille pour le ministère de la main-d'oeuvre du Canada à Win-

nipeg avec un groupe de vingt familles indiennes à titre de coordinateur. Ce projet durera environ deux ou trois ans. Le travail de M. Fortier consiste surtout à savoir si les services offerts aux Indiens par le ministère sont adéquats. Il s'agit



de savoir surtout si l'Indien est capable de faire la transition de la réserve à la ville, et s'il peut éventuellement obtenir un emploi stable et lucratif. M. Fortier a obtenu en 1961 sa maîtrise en service social.

Le 23 février dernier, avait lieu à Assumption, Alta l'ouverture officielle d'un nouveau Centre Récréatif sur la réserve de Hay Lakes. Ce Centre Récréatif est l'oeuvre du Père GASTON MONTMIGNY (48-49) qui malgré le refus de coopération du ministère des Affaires Indiennes, a su s'allier les compagnies d'huile qui travaillent dans la région de Rainbow Lake et mettre sur pied un Centre qui défie ce qu'il y a de plus moderne et de plus élégant dans les grandes villes.



CLAUDE BARIL (55-62) ET PAUL TELLIER (55-62) ONT REÇU LEUR B. ED. DE L'UNIVERSITÉ DE L'ALBERTA EN NOVEMBRE DERNIER. NOUS NOUS EXCUSONS DE L'OMISSION INVOLONTAIRE DE LEUR NOM DANS NOTRE DERNIER NUMÉRO.

## Mariages



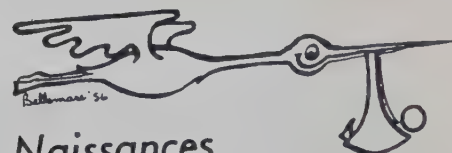
Félicitations à

Hervé DUROCHER (57-63) et Judith Scantland qui se sont mariés à Ottawa le 12 août dernier.

Denis DOUCETTE (63-64) et Sharon Irvine qui se sont mariés à Coquitlam B.C. le 16 décembre dernier. M. Doucette fait maintenant partie des forces armées canadiennes et partira pour l'Egypte en avril.

Bernard LEVASSEUR (57-67) et Françoise BLAIS (64-66) qui se sont mariés le 26 décembre dernier. Ils demeurent maintenant à Saint-Paul, Alta.

CLEMENT GIRARD (59-61) et Georgette Doré qui se sont mariés le 3 février dernier à Edmonton.



## Naissances

### FÉLICITATIONS À

à Albert HEBERT (60-63) à l'occasion de la naissance de son premier enfant, Robert; à Paul LEDET (56-64) qui a eu son 2e enfant le 21 janvier: Dominique; et à Raymond PICHE (56-64) qui a eu son premier fils en janvier également.

### CONTRIBUTIONS AU FONDS DE LA FUTURE CHAPELLE

G. LABRECQUE  
MME BOURASSA  
MARCEL GAGNON  
DANIEL BAL

PERKINS  
WESTBROOK  
EDMONTON  
EDMONTON



# MEMBRES ACTIFS DE L'AMICALE

## 1968

L'ASTÉRIQUE (\*) INDIQUE QU'IL S'AGIT D'UN MEMBRE DU PERSONNEL ANCIEN OU ACTUEL

Beauregard, Maurice (58-60)	Mailladrville	Gobeil, Maurice	Beaumont
*Boucher, Laurier (53-56)	Medicine Hat	Hauptman, Mr. & Mrs.	Saint-Albert
Brassard, Paul (53-58)	Allemagne	Hébert, Guy (60-65)	Saint-Albert
Brochu, Paul-Emile (30-35)	Morinville	Labrecque, Gérard (39-47)	Perkins (USA)
Bru, Claude (60-63)	St-Boniface	Michaud, Adrien (31-33)	Maillardville
Châtain, Paul (28-32)	Edmonton	Michaud, Guy (59-60)	Maillardville
Courtepatte, Kenneth (45-46)	Montréal	*Michaud, Père Guy OMI (23-30)	Maillardville
Duchesneau, Mme Lenora	Saint-Paul	Neuschafer, Peter (62-64)	Edmonton
Fortier, Roger (42-43)	Debden	Soeurs de la Charité d'Evron	Duck Lake
Fortier, Wilfrid (39-43)	St-Boniface	Van Hecke, Frère A OMI (36-44)	Prince-Albert

**et alors...**

## CETTE ENVELOPPE vous nous la retournerez ?

L'Amicale Saint-Jean compte déjà 20 membres pour 1968, alors qu'aucune sollicitation n'a encore été faite! Cela nous permet d'être bien optimistes! Vos cotisations nous permettent de couvrir nos dépenses de secrétariat et de publication du Saint-Jean. Pourquoi ces dépenses? Pour rester en contact avec VOUS! C'est combien la cotisation? Nous suggérons \$5.00 (\$1.00 pour ceux qui sont encore aux études), mais en fin de compte nous laissons cela à votre discrétion. Sur réception de votre chèque, votre carte de membre et un reçu vous seront envoyés. Alors votre enveloppe, vous nous la retournerez? Pourquoi pas aujourd'hui même? Servez-vous, si vous le désirez, de la formule suivante:

(DÉCOUPEZ SUR LE POINTILLÉ, S.V.P.)

Amicale Saint-Jean,  
8406 - 91e rue,  
EDMONTON, Alta.

Ci-inclus ma cotisation de \$..... pour 1968.

Nom: .....  
(LETTRES MOULÉES, S.V.P.)

Adresse: .....

**POSTEZ**  
**aujourd'hui**  
**même!**



# RÉUNION GÉNÉRALE

au Collège (salon des élèves, pavillon universitaire) pour élire le nouvel Exécutif de l'Amicale.

**3 mai**

NOUS N'ENVERRONS PAS D'AUTRES FORMULES D'INVITATION

**8 h. p.m.**



# Le SAINT-JEAN

ORGANE OFFICIEL — DU COLLÈGE SAINT-JEAN D'EDMONTON ALBERTA.



Numéro 25

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa

Juin 1968

## AU MAÎTRE DE POSTE

Si le destinataire est décédé ou a  
changé d'adresse, veuillez retourner cette  
publication à:

AMICALE SAINT-JEAN  
8406 - 91<sup>e</sup> rue  
EDMONTON, ALBERTA

## TO THE POSTMASTER

If the addressee is deceased or has  
changed his address, please return this  
publication to:

AMICALE SAINT-JEAN  
8406 - 91 street  
EDMONTON, ALBERTA

## RÉUNION DU CONVENTUM DES 19<sup>e</sup> ET 20<sup>e</sup> COURS

Le 3 avril dernier, les Anciens des 19<sup>e</sup>  
et 20<sup>e</sup> cours avaient leur réunion de classe au  
Collège.

Bon nombre se rendirent à l'invitation,  
comme en témoignent les photos à la page 3.

A 5h. p.m., il y eut messe concélébrée,  
à la chapelle du Collège. Après quoi tous se  
réunirent au salon des Arts pour rencontrer les  
Pères du Collège.

A 6h.30 tous se rendirent au restaurant  
Hong Kong pour un délicieux souper. A 8h., re-  
tour au Collège pour jaser, regarder des pho-  
tos, s'amuser. La soirée se termine chez Aimé  
Tétreault.

Heureuse rencontre que les autres clas-  
ses ne manqueront d'imiter!

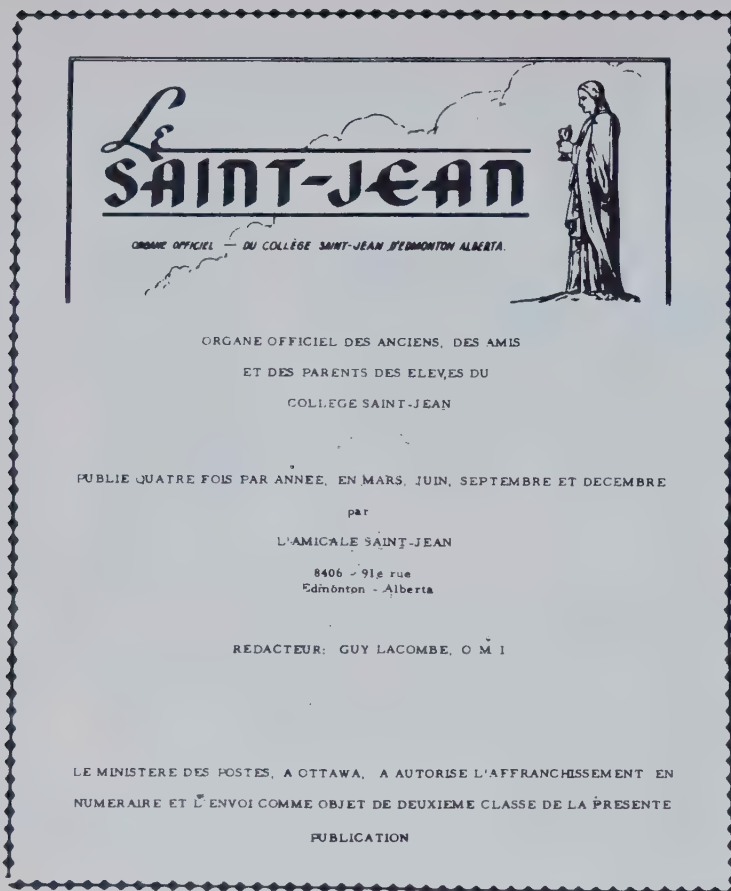


De gauche à droite:

Lionel LANDREVILLE (28-35), Roméo LAMOTHE  
(29-30) et Joseph BRU (29-34)







## ÇA MARCHE À PLEIN

Tellement d'activités ont eu lieu au Collège depuis le dernier numéro du SAINT-JEAN qu'il aurait fallu doubler le nombre de pages de la présente édition, pour en donner un compte-rendu complet.

### CONVENTUM DES 19e et 20e COURS

Nous n'avons cependant pu passer sous silence l'intéressante rencontre des Anciens des 19e et 20e cours qui s'est faite sous le signe de la simplicité mais qui a été des plus sympathique. Il serait sûrement à souhaiter que toutes les classes organisent de telles rencontres. Le secrétariat de l'Amicale serait heureux de donner un coup de main à tous ceux qui seraient en quête d'adresses, etc.

### GRADUATION

Comme d'habitude, la graduation de nos finissants a eu lieu. Une fête d'ailleurs très bien réussie. Le Collège est très fier de ses Anciens qui à l'automne fouleront le sol de différents campus universitaires à travers le pays. Il faut mentionner ici que notre dernier groupe d'élèves à être affilié à l'Uni-

versité d'Ottawa a pris son envol. Cette affiliation passe donc maintenant à l'histoire, le Collège demeurant affilié à l'Université d'Alberta uniquement.

Les élèves de 12e année ont tenu à souligner eux aussi cette étape qu'ils viennent de franchir en organisant une soirée qui a été parfaitement bien réussie.

### RALLYE-CHORALES

Le Collège a fait excellente figure dans trois concerts de Rallye-Chorales, le premier ayant eu lieu à l'Académie Assomption, le deuxième à Bonnyville et le troisième, pour les plus jeunes, à Edmonton. Encore une fois, M. Albert LAFRANCE a prouvé son savoir-faire en dirigeant la chorale mixte du Collège.

Par ailleurs, la chorale de Bonnyville était sous la direction de ARMAND LAING et celle des Chantamis d'Edmonton sous celle de LEONARD ROUSSEAU. Il convient de féliciter chaleureusement ces trois Anciens.

- o -

On nous permettra d'ajouter quelques remarques que nous croyons de nature à intéresser nos lecteurs.

### PROFIT DU BAL AUX BINES

Le profit du Bal aux Bines de l'an dernier et de cette année s'élevait à la somme d'environ \$70.00. Tel qu'il avait été décidé lorsque cette activité annuelle avait été inaugurée, ce profit est donné en cadeau aux élèves actuels du Collège. Lors de la dernière réunion de l'Exécutif, il a été décidé que l'Amicale doublerait la somme que pourraient recueillir les élèves universitaires jusqu'au montant de \$400.00. Un traitement semblable a été voté pour les élèves du *High School* jusqu'au montant de \$250.00.

### LE PENSIONNAT 1968-69

En septembre, le nombre des élèves pensionnaires sera limité à 75, ces derniers étant divisés en trois groupes qui seront chacun sous la juridiction d'un père. L'usage du français sera de rigueur. On peut se procurer le nouveau prospectus du pensionnat, pour plus de détails, en s'adressant au Père Bilodeau.

Juin 1968



# RÉUNION DU CONVENTUM...

*(Suite de la page 1)*



M. ET MME JOSEPH BRU (29-34)



LIONEL LANDREVILLE (28-35) ET MME A. ST-AMANT



BERNARDIN GAGNON (28-35) ET ROMÉO LAMOTHE (29-30)



ANTONIN SCHNIDT (30-34) ET  
MAURICE LAFRANCE OMI (29-35)



ANTONIN SCHMIDT (30-34) ET  
AIMÉ TÉTREULT (28-33)



ALBÉRIC ST-AMANT (28-35), PRÉSIDENT  
ET ADÉODAT GIRARD OMI (29-36)



PÈRE GEORGES CRÉPEAU OMI ET JOFFRE POMERLEAU OMI (29-36)





# MEMBRES ACTIFS

19

L'astérisque (\*) indique qu'il s'agit d'un

BAILLARGEON FRANÇOIS (40-43) EDMONTON  
 BARIL JOSAPHAT EDMONTON  
 BASILIAN FATHERS EDMONTON  
 BEAUREGARD MAURICE (58-60) M'ARDVILLE  
 BÉRUBÉ JEAN (57-64) JEAN-CÔTÉ  
 BÉRUBÉ MME JEAN (63-65) JEAN-CÔTÉ  
 BÉRUBÉ MICHEL (47-49) BEAUMONT  
 BÉRUBÉ RICHARD (58-67) EDMONTON  
 BILODEAU NORMAND (55-60) WINNIPEG  
 BILODEAU MME REGINA BEAUMONT  
 BLAIN SR ANTOINETTE HIGH PRAIRIE  
 BLAIS MME GERTRUDE EDMONTON  
 BLOUIN BERNARD (60-63) EDMONTON  
 BONNEAU LÉON (62-63) LÉOVILLE  
 BOUCHARD P A OMI (32-39) FT VERMILION  
 BOUCHER JACQUES (55-57) EDMONTON  
 \*BOUCHER LAURIER (53-56) MEDICINE HAT  
 BOURDIN RENÉ (63-67) MAILLARDVILLE  
 BOURGEOIS ABBÉ BERNARD ST-HYACINTHE  
 BRASSARD PAUL (53-58) ALLEMAGNE  
 BRASSARD ROGER (57-61) HINTON  
 \*BREAUULT HENRI (51-60) EDMONTON  
 BROCHU PAUL-EMILE (30-35) MORINVILLE  
 BROUSSEAU DR BERNARD (47-54) BONNYVILLE  
 BRU CLAUDE (60-63) ST-BONIFACE  
 BRU JOSEPH (29-34) JACK FISH LAKE  
 \*BUSSIÈRE, ABBÉ LAURENT FORT KENT  
 BELISLE VICTOR (57-62) EDMONTON  
 BOULET ELPHÈGE (42-50) DONNELLY

CADRIN GILLES (58-63) EDMONTON  
 CADRIN MME GILLES (63-65) EDMONTON  
 \*CAMPBELL ABBÉ COLIN ST-JEAN PQ  
 CARON EUGÈNE EASTVIEW  
 CHABOT MARC-HENRI (61-63) MONTRÉAL  
 CHALIFOUX LÉO EDMONTON  
 CHAMBERLAND PAUL (49-54) ST-PAUL  
 \*CHARRON P ADRIEN OMI (27-34) CLUNY  
 CHÂTAIN PAUL (28-32) EDMONTON  
 CONNOIR M L'ABBÉ BONNYVILLE  
 CÔTÉ FR ALBERT OMI LAC STE-ANNE  
 CÔTÉ MME JEANNINE (63-65) EDMONTON  
 COULOMBE MME DOMINIQUE EDMONTON  
 COULOMBE SR JEANNINE (65-67) EDMONTON  
 COURTEPATTE KENNETH (45-46) MONTRÉAL  
 \*COUTURE JOSEPH (45-51) LAC LA BICHE  
 CRAWFORD MR. & MRS M EDMONTON  
 \*CRÉPEAU P. GEORGES OMI RICHARD  
 CROTEAU ABBÉ EDMOND (49-52) BOYLE

DÉRY THOMAS (56-62) EDMONTON  
 DEMAY M & MME MAURICE N- BATTLEFORD  
 DEROUIGNY M & MME A N EDMONTON  
 DESAULNIERS RITA (64-66) LAFOND  
 DESAULNIERS YVONNE (64-65) ASSUMPTION  
 DÉSILETS M & MME EDGAR EDMONTON  
 DESPINS DR CLÉMENT (41-50) HULL  
 DESPINS LAURENT (36-42) ST-BRUNO  
 \*DOUZIECH P EDMOND OMI (30-38) BREYNAT  
 DOZOIS ABBÉ CAMILLE (44-52) EDMONTON  
 DOZOIS MADELEINE (65-67) EDMONTON  
 DUBÉ ABBÉ WILFRID FALHER  
 DUBORD CAMILLE (42-45) MORINVILLE  
 DUCHESNEAU EDMOND (11-18) ST-PAUL  
 DUCHESNEAU MME LENORA ST-PAUL  
 \*DUCHESNEAU P UBALD OMI (37-43) ST-ALBERT  
 DUFRESNE ERNEST (62-65) EDMONTON  
 DURAND M & MME LUCIEN EDMONTON  
 \*DUSSEAUULT SR JEANNE CSC EDMONTON

FILIATRAULT THÉO. (49-50) M'ARDVILLE  
 FORTIER P G OMI (37-43) MEADOW LAKE  
 FORTIER ROGER (42-43) DEBEN  
 FORTIER WILFRID (39-43) WINNIPEG  
 FOURNIER P E M OMI (47-53) VALLEYVIEW

GAGNÉ IRÈNE (65-67) VIMY  
 GAGNON BERNARDIN (28-35) EDMONTON  
 GAGNON GÉRALD (65-67) EDMONTON  
 GARANT PAUL (61-65) DONNELLY  
 GAREAU ANDRÉ (63-67) EDMONTON  
 GARIÉPY M & MME PIERRE EDMONTON  
 GAUVIN OMER (57-63) EDMONTON  
 GENDRE ABBÉ ALAIN (38-49) VALLEYVIEW  
 GENDRE FR L OMI (48-49) ST-ALBERT  
 \*GIRARD P ADÉODAT OMI (29-36) GLEICHEN  
 GOBEIL MAURICE BEAUMONT  
 GOUTIER P JOS OMI (52-58) BONNYVILLE  
 GOUTIER P MAURICE OMI (43-49) EDMONTON  
 GRANGER GILBERTE (66-67) EAGLESHAM  
 GUIMOND EUGÈNE HINTON

HITTINGER GLORIA (65-67) EDMONTON  
 HAMEL EUGÈNE (34-40) EDMONTON  
 HAUPTMAN MR & MRS K ST-ALBERT

HÉBERT GUY (60-65) ST-ALBERT  
 HÉBERT P ROGER OMI (51-56) M'ARDVILLE  
 HECTOR RAOUL PORT-AU-PRINCE  
 HUOT RAYMOND P (55-61) CAROLINE  
 HURTUBISE MAURICE (60-62) M'ARDVILLE  
 JEAN MME THÉRÈSE EDMONTON  
 JOLY JACQUES OMI (51-56) ST-ALBERT  
 JOLY MAURICE OMI (45-50) LAC STE-ANNE  
 JOURNAULT ALBERT (62-65) LAFOND

KÉROACK A J LEGAL  
 KETCHEN MGR J R PD EDMONTON  
 KINDERWATER P CL OMI (26-28) EDMONTON  
 KIRLIN M ERNEST EDMONTON  
 KLEINE LÉONARD (59-64) SASKATOON

LABBÉ YOLANDE (63-65) FALHER  
 LABELLE MME YVONNE ST-ALBERT  
 LABERGE ABBÉ JULES (36-43) LAC LA BICHE

N.B. Il est difficile de préparer des listes de ce genre sans vouloir bien nous indiquer toute erreur qui s'y serait glissée.

MEMBRES HONORAIRES: L'Exécutif de l'Amicale peut donner un certificat de reconnaissance rendu des services signalés au C.A. de tous les anciens présidents de l'Amicale ainsi qu'au

MEMBRES A VIE: Il a été décidé à la dernière réunion que le versement de \$100.00 à l'Amicale devient de ce fait obligatoire pour prendre les personnes qui, à notre connaissance, ont fait un certificat, présentement en préparation, sera envoyé.

## Membres à vie

M. l'abbé Camille Dozois (44-52) Edmonton  
 M. Augustin Morin Edmonton  
 M. Joseph Bru (29-34) Jack Fish Lake  
 M. Léo Chalifoux Edmonton  
 Mme Dominique Coulombe Edmonton  
 Dr Etienne Lynch (41-48) Edmonton  
 P. Gaston Montmigny, O.M.I. (48-49) Assumption  
 \*P. Antonio Duhaime, O.M.I. (28-34) Duck Lake  
 Dr Bernard Brosseau (47-54) Bonnyville



# DE L'AMICALE

58

membre du personnel actuel ou ancien

LABONTÉ P GÉRARD OMI	PRINCE-ALBERT	LAVALLÉE MARCEL (55-61)	EDMONTON
LABRECQUE GÉRARD (39-47)	PERKINS	LAVALLÉE MME MARCEL (63-65)	EDMONTON
*LACERTE P ARTHUR OMI	WINNIPEG	LAVOIE JEAN-LOUIS (63-67)	EDMONTON
LAFORCE RAYMOND (59-65)	EDMONTON	LEBAS EUGÈNE (55-59)	LAC LA BICHE
*LA FRANCE ALBERT (52-57)	EDMONTON	LEBAS LUCIEN (55-57)	LAC LA BICHE
*LA FRANCE MME ALBERT (63-65)	EDMONTON	LEBEL JEAN-LOUIS	CALGARY
LA FRANCE DANIEL OMI (43-49)	ST-ALBERT	LEBLANC MICHEL (56-62)	CALGARY
LA FRANCE MAURICE OMI (29-35)	ST-ALBERT	LECLERC ERNEST (47-56)	WETASKIWIN
*LA FRANCE OMER OMI	HOBBS	LEFEBVRE SYLVAIN D (34-37)	ST-PAUL
LAING GÉRARD (60-64)	ST-VINCENT	LEPAGE DR ANTOINE (39-43)	MONTREAL
LAFRANCE LAURENT (51-56)	WINNIPEG	LEROUX CLAUDETTE (64-66)	EDMONTON
LAMOTHE ROMÉO (29-30)	BONNYVILLE	LEROUX GEORGES (62-63)	EDMONTON
LANDREVILLE LIONEL (28-35)	EDMONTON	LEVANGIE COLIN OMI	ST-ALBERT
LANDRY JEAN-MARIE (49-50)	VIMY	LEVASSEUR EDMOND (58-63)	EDMONTON
LAPIERRE DR Y D (51-55)	VILLE D'ANJOU	*LEVASSEUR FRANCE (63-65)	EDMONTON
LASSONDE P GÉRARD OMI	BONNYVILLE	*LEVASSEUR T R GEORGES	JEANERETTE
LATOUR P G M OMI	EDMONTON		
LATOUR P Ls-C OMI (33-34)	HOBBS	MAHÉ PAUL (28-34)	EDMONTON
LAVALLÉE ME BERNARD (52-57)	EDMONTON	MAHÉ YVON OMI (60-66)	ST-ALBERT
LAVALLÉE M & MME MAURICE	EDMONTON	MAISONNEUVE GÉRARD (41-47)	FALHER
*LAVOIE P GEORGES OMI	COCHIN	MARCEAU ROGER (59-63)	BROSSEAU

MATHIEU GUY (58-63)	EDMONTON
*MERCURE ANDRÉ OMI	JACK FISH LAKE
MESSIER RENÉ (57-58)	MAILLARDVILLE
MICHAUD ADRIEN (31-33)	MAILLARDVILLE
MICHAUD GUY (59-60)	MAILLARDVILLE
*MICHAUD GUY OMI (23-30)	MAILLARDVILLE
MORIN AGNÈS (66-67)	EDMONTON
MORIN ANTONIA	EDMONTON
MORIN LOUIS OMI (45-52)	ST-ALBERT
MORIN MICHEL (46-54)	EDMONTON
MORIN PAUL (51-59)	EDMONTON
MOTUT M & MME ROGER	EDMONTON

*NADEAU P AMÉDÉE OMI	EDMONTON
NEUSCHAFER PETER (62-64)	EDMONTON
NOËL M & MME GABRIEL	GUY

PAPEN ABBÉ JEAN (48-54)	ST-LOUIS
PARADIS M & MME GABRIEL	EDMONTON
PARENT ADÉLART (29-33)	N BATTLEFORD
*PATOINE JEAN OMI	EDMONTON
PELOCHAT MME ROSE	ST-ISIDORE PQ
PESZAT EDWARD (62-64)	LETHBRIDGE
PICOTTE P MARCEL OMI	GOOD FISH LAKE
PLAMONDON JACQUES (60-65)	PLAMONDON
POILLIÈRE DÉODAT (27-30)	CHEMAMUS
POIRIER MME JEANNETTE	EDMONTON
*POMERLEAU JOFFRE OMI (29-36)	EDMONTON
POULIN DANIEL (63-67)	EDMONTON
POULIN M & MME JB	EDMONTON
PROVENCHER ANDRÉ (60-62)	MONTREAL
PIGEAU MME PAUL	EDMONTON

RENAUD ALAIN	EDMONTON
RHÉAUME EDOUARD OMI	EDMONTON
RICHARD LAURENT (34-36)	ST-PAUL
RIJAREC M & MME F	EDMONTON
ROBERTSON J PAUL (60-62)	FALHER
ROCQUE ROLAND F (50-54)	ST-PAUL
ROUSSEAU E	MORINVILLE
ROUSSEAU M & MME G	MORINVILLE
ROUSSEL P G OMI	LAC LA BICHE
*ROUTHIER MGR H OMI (13-18)	MCLENNAN
ROYER JOSELYN (63-67)	EDMONTON
RYPKAMA MR & MRS A	EDMONTON

ST-AMANT ALBERIC (28-35)	JACK FISH LAKE
ST-GELAIS MARCEL (65-67)	BROSSEAU
SANSCHAGRIN ME JEAN (47-48)	SHAWINIGAN
SICOTTE RENÉ (60-62)	EDMONTON
SIMMONS MME CJ (64-65)	HOBBS
SOULODRE MAURICE (63-67)	GIROUXVILLE
STINSON MME FLORENCE	ST-PAUL
SS CHARITÉ D'EVRON	TROCHU
SS CHARITÉ D'EVRON	DUCK LAKE
SS CHARITÉ D'EVRON	EDMONTON
SS CHARITÉ D'EVRON	LEGOFF
SS DE SAINTE-CROIX	CHAUVIN
SS DE SAINTE-CROIX	JEAN-CÔTÉ
SS FILLES DE JÉSUS	BEAUMONT
SS DE LA PROVIDENCE	FORT VERMILION

*TARDIF P EMILE OMI	EDMONTON
TELLIER ME LIONEL	EDMONTON
TELLIER MATHIAS (44-50)	MORINVILLE
TESSIER M & MME ROSAIRE	EDMONTON
THERRIEN HECTOR (56-62)	EDMONTON
TREMBLAY MME LAURA	EDMONTON

ULLIAC M & MME LAURENT	EDMONTON
VAN BRABANT AIMÉ (29-32)	ST-PAUL
VAN BRABANT JULES (34-39)	ST-PAUL
VAN HECKE F A OMI (36-44)	PR-ALBERT
VERRET GILLES (46-49)	EDMONTON
VINCENT GEORGES (49-53)	EDMONTON
VOISIN P GUY OMI (39-48)	OTTAWA

commettre d'erreurs. Nous vous serions reconnaissants de  
liée.

un certificat de membre honoraire aux personnes qui ont  
âge ou à l'Amicale. A date, ce certificat a été accordé à  
Arthur Lacerte, O.M.I.

l'Exécutif de l'Amicale que toute personne qui fait un don  
membre à vie. La liste qui apparaît sur cette page com-  
ce don. On voudra bien nous signaler les oublis possibles.  
aux membres à vie.

## Membres honoraires

Me Lionel Tellier	Edmonton
Dr René Boileau	Edmonton
Me Louis Desrochers (40-47)	Edmonton
M. Gérard Diamond (29-36)	Edmonton
M. l'abbé Camille Dozois (44-52)	Edmonton
Dr Etienne Lynch (41-48)	Edmonton
*R.P. Arthur Lacerte, O.M.I.	Winnipeg



# Une page de l'histoire albertaine: JOYAU DANS LA PLAINE

par Eméric O. Drouin, o.m.i.

Ce volume est l'aboutissement de huit années de recherches effectuées par l'auteur, d'est en ouest du pays. Sa publication fut rendue possible grâce à des octrois du Ministère des Affaires culturelles du Québec d'une part, et surtout au Conseil de la Vie Française en Amérique qui a assumé la majeure partie des dépenses.

Les 316 premières pages du volume traitent de la colonie métisse de Saint-Paul de 1896 à 1909, aux points de vue sociologique, religieux, économique, éducationnel et démographique tandis que la seconde partie, englobant la période de 1909 à 1951, se limite surtout à la vie paroissiale et religieuse, à l'éducation et à l'histoire de l'hôpital Ste-Thérèse. Les autres domaines passent dans l'ombre car, avec les années, les gens eux-mêmes assument la relève et le clergé peut, de plus en plus, concentrer ses efforts sur le seul plan religieux. D'autres écrits déjà publiés se chargent d'ailleurs de les mettre en lumière.

Même si la colonie métisse comme telle, à première vue, fut une faillite, elle a donné naissance à quelque chose de différent mais de fort important. C'est une page d'histoire albertaine qu'il fallait mettre en vedette afin qu'elle ne tombe point dans l'oubli, qui peut ajouter au prestige de la ville de Saint-Paul, enfin c'est un JOYAU DANS LA PLAINE de l'Ouest, sur tout du nord-ouest de la province.

C'est aussi, au moins en partie, une biographie du Révérend Père J.-A. Thérien, o.m.i., homme discret mais énergique, patriote à l'âme et au cœur foncièrement missionnaires. Plusieurs parents de ce prêtre vivent encore dans la région de Saint-Paul, les Thérien, Joly, Benoît et autres:

Le dessin de la couverture est mi-réel, mi-symbolique: les quintaux de blé dans un champ de culture représentent la plaine de l'Ouest et particulièrement le district compris entre la Saskatche-



wan nord et le Lac Froid que le Père Thérien voulait dans l'orbite de Saint-Paul; la prairie verte est bien l'étendue de la prairie derrière les édifices religieux alors que la prédominance du vert souligne les espoirs du Père Thérien. Le village symbolique, entouré de rayons lumineux, souligne le titre du livre et les plans du fondateur qui voulait faire de Saint-Paul le centre du pays délimité plus haut. Le lac, avec ses deux îles dont le pourtour fut changé par l'artiste pour une plus grande unité du dessin suggère le lac Manawan supérieur ou du nord, ou Thérien supérieur, avec son épinetière jadis source de bois de construction et de chauffage.

En Alberta, l'on peut se procurer ce volume aux endroits suivants:

Centre Catholique de Saint-Paul;  
St. Paul Journal;  
Message de l'Immaculée, 8406 - 91e rue, Edmonton;  
M. G. Hurtig, 10411 avenue Jasper, Edmonton;  
L'Etoile du Nord, St-Albert;  
Church Supplies, 109e rue, Edmonton.

Au Québec le volume est disponible aux Editions Ferland, 75 rue d'Auteuil.

(FRANCO-ALBERTAIN - 5 JUIN 1968)

## UN SERVICE A NOS ANCIENS

DANS LE BUT DE RENDRE SERVICE AUX ANCIENS QUI SE LAN-  
CENT EN AFFAIRES, LE SAINT-JEAN LEUR OFFRIRA, À PARTIR DE  
SEPTEMBRE PROCHAIN, UNE ANNONCE GRATUITE DE 3" X 2". CETTE  
OFFRE NE S'ADRESSE QU'À CEUX QUI SE SONT LANCÉS EN AFFAIRES  
DEPUIS UN AN SEULEMENT. LE SAINT-JEAN POURRA CONTINUER À  
PUBLIER RÉGULIÈREMENT LA MÊME ANNONCE OU TOUTE AUTRE ANNONCE  
À RAISON DE \$5.00 CHAQUE FOIS.

# Merci, Père Champagne

Vendredi le 31 mai, à l'auditorium du Collège, il y avait réunion des élèves et du personnel de la Haute Ecole pour offrir au Père Champagne leurs vœux les plus sincères à la fin de sa carrière comme principal.

C'est depuis vingt ans que le Père Champagne est actif sur le personnel du Collège: quinze de ces années furent données à la charge du principalat. Le Père Champagne a beaucoup accompli durant cette longue période à la tête de la Haute Ecole.

Les élèves ont toujours admiré chez lui l'efficacité et la perfection de son travail aussi bien que la clarté et la précision dans l'orientation de sa tâche.



Quant aux membres du personnel, ils ont toujours apprécié travailler sous la tutelle de cet homme qui possédait l'art de simplifier les choses compliquées.

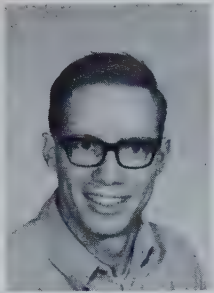
Aussi c'est avec peine que nous avons appris la résignation du Père Champagne; mais nous nous réjouissons du fait qu'il continuera à enseigner au Collège.

Nous nous sommes réjouis quand nous avons appris que ce poste sera

désormais occupé par M. René Mathieu, l'un des nôtres. M. Mathieu, ancien élève et professeur du Collège connaît déjà ce travail; il est vice-principal au Collège depuis deux ans. Tout le monde connaît sa capacité de travail, sa jovialité et son enthousiasme.







## Spectacle du Rideau Rouge

par  
Paul Denis  
Arts 200

Les 4 et 5 mai derniers, la troupe du Rideau Rouge, habilement dirigée par Mlle France Levasseur, présentait au Collège St-Jean deux pièces différentes. La première était "Un Caprice" d'Alfred de Musset, sans doute un peu difficile à interpréter pour des jeunes si peu habitués au théâtre. J'aimerais cependant les féliciter pour le grand effort qu'ils ont fourni. Céline Cadrin, qui interprétait le personnage de Mathilde, avait sans doute le rôle le plus important et le plus difficile. J'aurais aimé la voir plus joyeuse ou plus peignée... selon le besoin du moment. Elle possède cependant une bonne diction, une voix qui porte et une physionomie expressive. M. de Chavigny, interprété par Denis Magnan, était censé être un homme sévère mais quand même assez doux lorsqu'il se laissait emporté par son cœur. Peut-être Denis aurait-il pu être plus sévère et plus exigeant envers sa femme pour faire ressortir ces traits de son personnage. L'ensemble, geste, diction et physionomie, était bon. La fleur du "Caprice" fut cependant Rose Guindon qui jouait le rôle de Mme de Léry. J'ai bien aimé son interprétation du rôle, soit celle d'une femme toujours gale, heureuse et bavarde mais qui sait bien être sérieuse quand elle le veut. Son jeu était par ailleurs excellent.

La troupe a cependant remporté un meilleur succès dans sa présentation de "La Poudre aux Yeux" de Labiche et Martin. Les grands responsables en ont certainement été Gérard Guénette et Thérèse Mailloux dans l'interprétation de leurs rôles respectifs de M. et Mme Malingear. Encore une fois, Gérard et Thérèse ont fait preuve de talents d'acteurs professionnels. L'heureuse surprise de la soirée fut, selon moi, Eric Prévile qui sut rendre son rôle à la perfection, avec un aplomb marqué au signe de l'expérience bien qu'il en fut à sa première

présence sur scène. Le M. Ratinois d'Eric était exagéré juste assez pour y faire justice et plaire à l'auditoire. Marie-Thérèse Perreault, Mme Ratinois, s'est vue quelque peu ombragée par Thérèse Mailloux, mais s'est tout de même bien tiré d'affaire, approchant d'assez près l'habileté de cette dernière. J'ai peu aimé cependant le caractère prêté au jeune avocat Frédéric par Daniel Denis; reste que son interprétation était bonne. Frédéric paraissait vraiment stupide, naïf et gauche ce qui a provoqué beaucoup de rire chez l'auditoire. J'aurais mieux aimé voir un jeune avocat intelligent, gai et aspirant à un avenir de joie sans limite avec sa belle Emmeline et une carrière qui peut tout promettre.

Je tiens à féliciter tout spécialement Philippe Hermay qui, dans son rôle de l'oncle Robert, a fait un grand effort pour bien prononcer ses mots bien qu'il ne soit pas à l'aise en français. Son interprétation et son jeu en furent d'autant plus méritoires et fameux. Une dernière mention pour Claudette Guimond qui a joué trois rôles -- trois servantes -- et qui ajoutait un peu de bouffonnerie naïve au tout. C'était vraiment très bien.

C'est finalement à France Levasseur que reviennent mes remerciements et félicitations les plus sincères pour un travail si bien fait. Si la troupe du Rideau Rouge est une école d'apprentissage, c'est grâce à France et c'est en vaine la peine car ces nouveaux au théâtre ont non seulement appris les principes de base mais ont aussi réussi à présenter deux pièces qui ont plus à l'auditoire.

Le seul regret que je puisse exprimer, c'est que la salle n'ait pas été remplie.

(LE FRANCO-ALBERTAIN - 15 MAI 1968)

## Mariages

Félicitations à



CLAIRE DOUCET (64-65) ET WILLIAM SIMMONS  
QUI SE SONT MARIÉS À HOBÉMA LE 23 DÉ-  
CEMBRE DERNIER.

ROGER MORIN (56-63) ET THÉRÈSE BARIL QUI  
SE SONT MARIÉS EN L'ÉGLISE ST-JOACHIM  
D'EDMONTON LE 4 MAI

GILLES JOLY (61-63) ET SHIRLEY GERGELEY  
QUI SE SONT MARIÉS EN L'ÉGLISE ST-ANTOINE  
D'EDMONTON LE 20 AVRIL.

VICTOR S. BELISLE (57-62) ET LUCILLE SA-  
BOURIN QUI SE SONT MARIÉS EN L'ÉGLISE  
ST-JOACHIM D'EDMONTON LE 18 MAI.

RÉAL JOLY (61-63) ET CAROL KOSSOVAN QUI  
SE SONT MARIÉS À ST-PAUL LE 15 JUIN DER-  
NIER.



## Naissances

MARTIN JEAN CHAMBERLAND, FILS DE PAUL  
(49-54), NÉ AU MOIS DE MARS. C'EST SON  
TROISIÈME GARÇON.

RICHARD TREMBLAY, NÉ LE 30 MARS. IL EST  
LE FILS DE RAYMOND (63-64)

GUY MOQUIN, NÉ EN AVRIL. IL EST LE FILS  
DE JEAN-LOUIS (48-51)

## Condoléances

Nous avons appris avec  
regret la mort de

M. HENRI DOUCET, DÉCÉDÉ EN NOUVELLE-  
ÉCOSSE LE 3 MARS DERNIER. IL ÉTAIT LE  
GRAND-PÈRE DE MARCEL (55-61) ET DE JEAN-  
PAUL (57-61) DOUCET.

M. ARMAND FORCIER DÉCÉDÉ À DONNELLY LE 4  
MAI DERNIER. IL ÉTAIT LE GRAND-PÈRE DE  
JEAN-LOUIS DENTINGER (63- ), DE LEO  
(64-67) ET ANDRÉ (65- ) MOISAN.

MME ANNETTE CHAMPAGNE, DÉCÉDÉE À EDMONTON  
EN MAI DERNIER. ELLE ÉTAIT L'ÉPOUSE DE  
FEU HENRI CHAMPAGNE (38-41) ET LA BELLE-  
SOEUR DE FERNAND (35-39) ET AUGUSTE (44-  
49) CHAMPAGNE.

M. ALBERT DARGIS DÉCÉDÉ EN JUIN. IL ÉTAIT  
LE PÈRE DE ANDRÉ (46-48) ET DU P. GUSTA-  
VE, O.S.B. (37-42). IL ÉTAIT AUSSI LE  
GRAND-PÈRE DE ALBERT (65- ), BERNARD  
(67- ) ET GUY (67- ) REGIMBALD.



## NOUVELLES CONDENSÉES

La bourse annuelle de \$100. offerte par l'Amicale a été méritée cette année par ROGER PARENT, élève de Philo II. L'effort assidu dans les études et la participation aux différentes activités sociales sont les critères sur lesquels se basent les professeurs pour attribuer cette bourse.



M. LAURIER BOUCHER (53-56) ancien professeur au Collège, s'est vu pour sa part octroyer une importante bourse de la *John Howard Society of Alberta*. Il étudiera à Ottawa pendant deux ans, en service social et sera à l'emploi de la Société pendant un minimum de trois ans. "Soit dit en passant, écrit-il, un des facteurs qui a beaucoup aidé à ce que j'obtienne cette bourse est le fait que je suis bilingue. Il semble que les administrateurs de la Société reconnaissent le bien-fondé et l'urgence de relations publiques dans les deux langues principales du pays".



Le Franco-Albertain du 15 mai dernier nous apprenait que PHILIPPE LACHAMBRE (64-65) avait été choisi premier parmi un groupe d'étudiants de l'Ecole supérieure Glenmary de la Rivière-la-Paix lors d'un concours organisé par le Club Rotary et dont le thème portait sur la citoyenneté. Il s'est ainsi mérité un voyage à travers tout le Canada.

Nos sincères félicitations à Me Louis A. Desrochers qui a récemment été nommé membre du Conseil des Arts du Canada. Ce mandat est pour une durée de trois ans. Cet honneur qui échoit à Me Desrochers rejaillit sur toute la communauté franco-albertaine et aussi, il va sans dire, sur son Alma Mater.



Mlle FRANCE LEVASSEUR (63-65) professeur au Collège, a beaucoup fait parler d'elle-même au printemps, et pour cause. Les nombreux récitals qu'elle a donnés à la "Boîte à Chansons" d'Edmonton a usé bien qu'au Congrès des Commissaires lui ont mérité le titre de "véritable découverte de l'année".

Depuis janvier dernier, le Major JEAN PARISEAU (38-42) est stationné à Nicosie (Chypre) où il exerce la fonction d'officier de liaison avec la Garde Nationale. Il sert de lien entre le commandant de l'ONU et celui de l'armée chypriote (grecque). A son retour aux pays à la mi-juillet, le Major Pariseau sera affecté au Directeurat d'Histoire Militaire à Ottawa. Il se propose de venir visiter ses amis de l'Ouest au mois d'août et de célébrer son 20e anniversaire de mariage à Donnelly le 1er septembre.



M. JACQUES SEGUIN (61-62) de Bonnyville a récemment été engagé comme géront de la *Co-Hat Credit Union* de Medicine Hat. Depuis trois ans il était à l'emploi de la Caisse Populaire de Bonnyville à titre de comptable. Meilleurs vœux de succès.



Le Père ANDRE MERCURE, O.M.I. ancien professeur au Collège a été nommé président pour 1968 d'un organisme s'occupant de voyages interprovinciaux pour les jeunes de la Saskatchewan. Parmi les membres du Comité en remarque M. ADELARD PARENT 29-33) et Me RAYMOND BLAIS (55-61). Le P. Mercure est curé de Jack Fish Lake, Sask.



## NOS DIPLÔMÉS

LES ANCIENS DONT LES NOMS SUIVENT ONT REÇU LEUR BACCALAURÉAT EN EDUCATION À L'UNIVERSITÉ D'ALBERTA LORS DE LA DERNIÈRE CONVOCATION ANNUELLE:

Claudette MERKOSKY (64-66) (*First Class Standing Prize*)  
Angéline MARTEL (64-66) (avec distinction), Lorette MARTEL (64-65) (avec distinction); Thérèse BARTHOLET (professeur au Collège); Irène LA FRANCE (63-65); Claudette LEROUX (64-66); Raymond de MAISONNEUVE (64-66); Paul TELLIER (55-62) et Paul VALLEE (56-64).





LE  
3  
A665  
S2  
S245  
FSJ OBL

R. P. Provincial  
9916 - 110 rue  
EDMONTON, Alta

# Le SAINT-JEAN

ORGANE OFFICIEL — DU COLLÈGE SAINT-JEAN D'EDMONTON ALBERTA.



Numéro 26

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa

Septembre 1968

## AU MAÎTRE DE POSTE

Si le destinataire est décédé ou a  
changé d'adresse, veuillez retourner cette  
publication à:

AMICALE SAINT-JEAN  
8406 - 91<sup>e</sup> rue  
EDMONTON, ALBERTA

## TO THE POSTMASTER

If the addressee is deceased or has  
changed his address, please return this  
publication to:

AMICALE SAINT-JEAN  
8406 - 91 street  
EDMONTON, ALBERTA

## DU SANG NOUVEAU

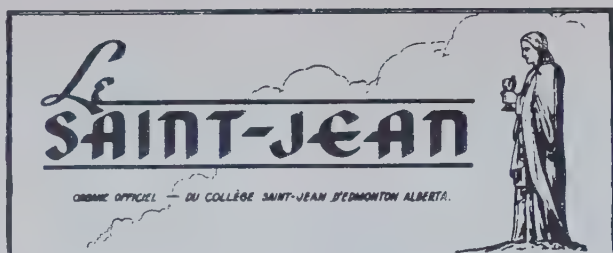
C'est le 15 juin dernier qu'eurent lieu les élections du nouvel Exécutif de l'Amicale. Tous se réjouiront d'apprendre que M. Albert LA FRANCE a été élu président. Son Conseil se compose de M. Marcel LAVALLÉE, vice-président, de Mme A. LA FRANCE (Irène HENLEY), secrétaire, de M. Raymond LAFORCE, trésorier, ainsi que de M. Blair DORÉ et Mme Ovide HÉBERT (Denise LAING), conseillers.

En leur souhaitant tout le succès possible dans leurs nouvelles fonctions, nous tenons à remercier sincèrement M. Léonard ROUSSEAU et sa dynamique équipe pour les magnifiques réussites qu'ils ont portées au crédit de l'Amicale au cours de leur mandat.



M. Léonard Rousseau (à gauche),  
président sortant de charge,  
souhaite bonne chance à son  
successeur, M. Albert LaFrance,  
(à droite).





ORGANE OFFICIEL — DU COLLÈGE SAINT-JEAN D'EDMONTON ALBERTA.  
ORGANE OFFICIEL DES ANCIENS, DES AMIS  
ET DES PARENTS DES ELEVES DU  
COLLEGE SAINT-JEAN

PUBLIE QUATRE FOIS PAR ANNEE, EN MARS, JUIN, SEPTEMBRE ET DECEMBRE

PAR  
L'AMICALE SAINT-JEAN

8406 - 91e rue  
Edmonton - Alberta

REDACTEUR: GUY LACOMBE, O.M.I.

LE MINISTRE DES POSTES, A OTTAWA, A AUTORISE L'AFFRANCHISSEMENT EN  
NUMERAIRE ET L'ENVOI COMME OBJET DE DEUXIEME CLASSE DE LA PRESENTE  
PUBLICATION

## MESSAGE IMPORTANT

Chers Anciens,  
Chers Amis,

Vous n'êtes pas sans savoir que depuis un certain nombre d'années, notre Alma Mater a opéré des changements non seulement rapides, mais très aptes, j'en suis convaincu, à mieux servir la population francophone de l'Alberta et de l'Ouest canadien. L'Amicale n'a pas tardé à suivre de près ces grands changements et, par conséquent un excellent travail s'est fait.

Il me paraît tout à fait dans l'ordre ici de féliciter et de remercier les directeurs de l'Amicale qui sortaient de charge en juin dernier. Le magnifique travail qu'ils ont accompli, durant les deux dernières années, est un garant que l'Amicale Saint-Jean est un organisme bien vivant, capable de servir, non seulement les anciens et amis du Collège, mais d'épauler fortement l'Alma Mater dans ses plus chères entreprises.

A nous, les nouveaux directeurs, revient la tâche de continuer le travail déjà si bien commencé. Je me fais le porte-parole de tous les nouveaux directeurs pour vous remercier de la confiance et de l'honneur que vous nous faites de vous servir. Moyennant votre support et votre collaboration, nous ferons notre possible pour que vos espoirs et vos attentes ne soient pas déçus. J'espère que vous attendrez beaucoup de nous, car ce n'est qu'alors que nous pourrions attendre beaucoup de vous et qu'un travail vraiment efficace se réalisera.

### RÉNOVATIONS?

Tout changement dans la direction d'un organisme soulève souvent des questions comme celles-ci: "Y aura-t-il des changements? Apporteront-ils quelque chose de nouveau? Que se proposent-ils de faire?" Certainement qu'en dépit du merveilleux travail accompli par l'Amicale jusqu'à présent, il reste encore beaucoup à faire pour intéresser plus de membres et plus d'anciens à prendre une part active dans leur Association et dans l'oeuvre du Collège en général. Mais pour le moment quelque chose d'autre nous concerne plus particulièrement: le secrétariat.

### LE SECRÉTARIAT

Jusqu'à présent, l'Amicale Saint-Jean a accompli un bon travail grâce, en grande partie, au bon fonctionnement du secrétariat permanent, et au dévouement du Secrétaire Général. Jusqu'ici, le secrétaire général de l'Amicale était nommé par le Recteur du Collège et cette importante fonction était remplie par un Père du Collège. Cependant l'Amicale ne peut espérer qu'il en sera ainsi indéfiniment... En raison du nombre restreint des Pères Oblats sur le personnel, en raison aussi des changements qui s'effectueront probablement au Collège cette année, les autorités du Collège nous laissent entendre qu'il faudra nous trouver un secrétaire général parmi les anciens pour s'occuper du secrétariat permanent. Il nous faudra trouver, pour septembre prochain, une personne intéressée et capable de faire ce genre de travail; et par conséquent, il faudra trouver aussi les moyens financiers en vue de rémunérer cette personne pour le travail qu'elle fera. Qu'allons-nous faire  
(suite en page 4)



# Première réunion du Conseil des Aviseurs du Collège St-Jean

Le 18 octobre avait lieu la première réunion du Conseil des Aviseurs du Collège St-Jean. Après le vin d'honneur et le dîner, les membres se réunissaient dans la salle du conseil du Collège en séance d'affaires présidée par Me Louis Desrochers.

Le Conseil vit à l'acceptation de quelques principes directeurs qui dirigeraient ses assises et ses travaux jusqu'à ce que le Conseil se dote d'une constitution.

Le Conseil a pour but d'aviser l'administration du Collège St-Jean en vue de l'aider à mieux servir la population francophone de l'Ouest du Canada. Les membres du Conseil avisent le Recteur du Collège sur tout sujet que celui-ci voudra bien présenter au Conseil et lui font savoir leurs intérêts, leurs plaintes et leurs désirs.

Les membres du Conseil des Aviseurs ont été choisis par le Recteur du Collège St-Jean. Bien que les membres soient actifs dans plusieurs organismes qui s'intéressent à l'oeuvre française et chrétienne du Collège, ils ne sont pas les représentants officiels de ces organismes.

Les Aviseurs élurent à l'unani-

mité l'honorable Juge André Déchène président du Conseil.

Les membres du Conseil se répartirent ensuite en divers comités:

Comité des finances:

Président: Me Lucien Maynard  
Membres: M. Gérard Diamond  
R.P. A. Hudon, o.m.i.

Comité du secondaire:

Président: Dr. Joseph Moreau  
Membres: Mme Jean Forest  
M. Albert Lafrance  
Dr Philippe Lamoureux  
M. Sylvain Lefebvre  
Sr G. Leroux, a.s.v.  
M. René Mathieu  
R.P. Paul Poirier, o.m.i.

Comité du collégial:

Président: Me Louis Desrochers  
Membres: R.P. Thomas Bilodeau, o.m.i.  
M. Robert Bisson  
M. l'abbé Camille Dozois  
Sr Jeanne Dusseault, c.s.e.  
Dr A. G. McCalla  
M. Roger Motut  
R.P. Jean Patoine, o.m.i.

Comité exécutif:

Président: Son Honneur le Juge André Déchène

Membres: R.P. Francis McMahon o.m.i., Recteur du Collège St-Jean  
Me Lucien Maynard  
Dr Joseph Moreau  
Me Louis Desrochers, président des trois comités  
R.P. Paul Poirier, o.m.i. secrétaire

Chaque comité jouit de la prérogative d'inviter à ses réunions toute personne susceptible de l'aider dans ses travaux.

Comme cette réunion du Conseil des Aviseurs n'était qu'une première prise de contact, le R. P. F. McMahon, o.m.i., Recteur du Collège St-Jean fit un bref exposé sur l'orientation du secteur universitaire et du secteur secondaire du Collège et sur les problèmes, les espoirs et les incertitudes que cela comporte. Cet exposé fut commenté par les membres du Conseil.

Dans un proche avenir, les divers comités se réuniront pour étudier plus en détail la situation actuelle et les orientations que devra prendre le Collège St-Jean.

(Le FRANCO-ALBERTAIN - 23 oct. 1968)



## Ce numéro...

- ... accuse un retard considérable: c'est celui de septembre qui ne paraît qu'en novembre...
- ... ne comporte que quatre pages au lieu des huit pages habituelles...
- ... doit par conséquent passer sous silence nombre de nouvelles intéressantes...
- ... sera compensé, nous l'espérons, par un numéro mieux fourni dès le mois prochain...

N.D.L.R.



## MESSAGE IMPORTANT

(suite de la page 2)

re? Cela m'amène à vous parler de notre banquet annuel.

### BANQUET DU 16 NOVEMBRE

Pour les raisons que je viens de mentionner plus haut, nous avons cru bon de modifier quelque peu la formule de notre banquet annuel. D'abord les profits du banquet de cette année n'iront pas au fonds de construction de la future chapelle. Ces profits iront plutôt à l'Amicale Saint-Jean et seront employés en grande partie pour rémunérer le travail du nouveau secrétaire général. C'est pourquoi nous avons cru bon de réduire le prix des billets pour le banquet. Les billets cette année ne seront

que de \$8.00 par personne, ou deux billets pour \$15.00. Chaque billet comprend: une place au banquet, l'entrée au spectacle, la participation au bal, et la chance de gagner le prix d'entrée de \$100.00.

Nous espérons que cette formule plaira à tous les Anciens, aux parents des élèves et aux amis du Collège. Vous voulez aider l'Amicale et épauler l'oeuvre du Collège? Et bien venez en grand nombre au banquet du 16 novembre. Mais ne venez pas seulement pour cela. Venez aussi voir votre Alma Mater qui ne cesse de grandir. Venez jouir d'une soirée remplie de bons souvenirs, de riches rencontres et de chaudes amitiés.

*Albert La France*  
PRÉSIDENT

*Notre banquet annuel aura lieu le*

**16 NOVEMBRE**

\* TOUT LE MONDE EST INVITÉ: ANCIENS, PARENTS, AMIS

\* TENUE DE SOIRÉE OU TENUE DE VILLE

\* \$8.00 PAR PERSONNE - \$15.00 LE COUPLE

\* RÉSERVATIONS - COLLÈGE: 466-2196

\* BILLETS EN VENTE À LA PORTE AUSSI

\* PRIX D'ENTRÉE: \$100.00

\* ORCHESTRE: AL BREAULT

### PROGRAMME

6H.: SERVICE DE BAR - 7H.: SOUPER - 8H.30: SPECTACLE - 9H.: DANSE

MINUIT ET QUART: MESSE



# Le SAINT-JEAN

ORGANE OFFICIEL — DU COLLÈGE SAINT-JEAN D'EDMONTON ALBERTA.



Numéro 27

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa

Décembre 1968

## Au Maître de Poste

Si le destinataire est décédé ou a changé d'adresse,  
veuillez retourner cette publication à:

AMICALE SAINT-JEAN  
8406 - 91 rue (Street)  
EDMONTON 81, ALBERTA

## To the Postmaster

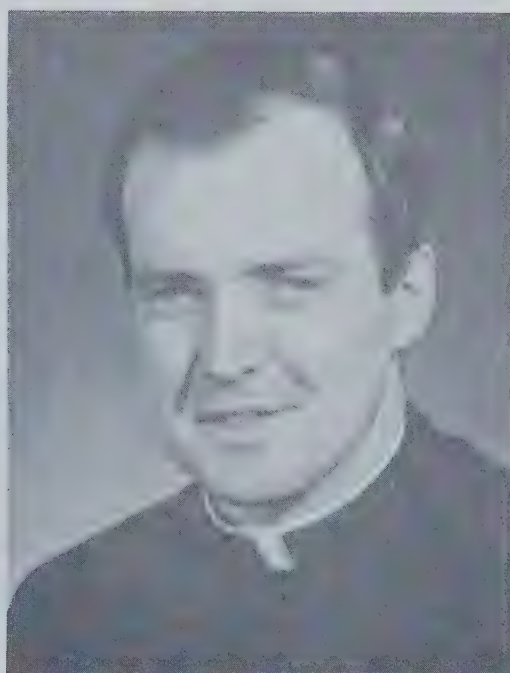
If the addressee is deceased or has changed his  
address, please return this publication to:

## CHANCEUX, VA!



Lors de notre banquet annuel du 16 novembre dernier, c'est M. Tharcis FORESTIER (30-34) qui a été l'heureux gagnant du prix d'entrée de \$100.00. On pourra lire un rapport détaillé de cette soirée en page 3. Le rapport financier apparaît en page 6.

## NOTRE RECTEUR



En septembre dernier, le Père Francis McMAHON (50-55) était nommé recteur du Collège. Le 25 novembre dernier, il devenait membre du Sénat de l'Université de l'Alberta. Voir article en page 4.





**Le SAINT-JEAN**

ORGANE OFFICIEL DU COLLÈGE SAINT-JEAN D'EDMONTON ALBERTA.

*Organe officiel des Anciens,  
des Amis et des Parents des  
élèves du Collège Saint-Jean.*

Publié quatre fois par année,  
en mars, juin, septembre et  
décembre

par

L'AMICALE SAINT - JEAN

8406 - 91 rue

Edmonton 81, Alberta

LE MINISTRE DES POSTES, A OTTAWA, A AUTORISÉ L'AFFRANCHISSEMENT EN  
NUMÉRIQUE ET L'ENVOI COMME OBJET DE DEUXIÈME CLASSE DE LA PRÉSENTE  
PUBLICATION

Nous reproduisons ci-dessous dans sa quasi-totalité la courte allocution prononcée samedi soir dernier par le R.P. François McMahon, o. m. i., recteur du Collège St-Jean, au cours du Banquet annuel de l'Amicale St-Jean. Il nous a en effet semblé que ses propos, d'abord destinés aux anciens de cette institution, pourraient aussi intéresser et renseigner le public franco-albertain en général qui ne comprend pas toujours très bien l'évolution et les changements qui s'opèrent au Collège.

N.D.L.R.

Mesdames, Messieurs,

Vous me pardonnerez un certain malaise de remplacer un homme aussi distingué que le Père Lacerte devant une assemblée aussi remarquable que vous êtes ce soir. Depuis que l'on a commen-

cé ce banquet annuel de l'Amicale, j'attendais toujours impatiemment le discours du Recteur. Je dois vous avouer qu'il n'en a pas été ainsi cette année. Je compte toutefois sur votre indulgence; les amis du Collège me l'ont témoigné trop souvent depuis que je remplace le Père Lacerte dans l'administration pour que j'en doute ce soir.

Je tiens à vous remercier très chaleureusement d'être venu ce soir. Vous ne pouvez savoir à quel point nous avons besoin de votre appui et à quel point votre présence ce soir me rassure. Longtemps l'oeuvre exclusivement des Oblats, le Collège est à prendre une orientation vraiment nouvelle afin de mieux répondre aux exigences de la société. L'oeuvre réclame avec urgence l'appui de tous ses amis pour prendre sans heurt destructeur ce tournant dramatique dans son évolution. L'Eglise catholique vit actuellement une des crises les plus

## PERSPECTIVES D'ÉVOLUTION

(LE FRANCO-ALBERTAIN - 20 NOVEMBRE 1968)

profondes de son histoire. Nous ne pouvons pas manquer d'en être profondément secoués. Votre appui nous permettra d'en sortir plus adulte et plus dynamique à votre service.

C'est la révolution tranquille qui s'y installe; de tous les côtés nous entendons les voix: "il faut que ça change". Nous, nous sommes prêts à marcher; à faire du collège un centre de renouveau dans l'éducation canadienne de l'Ouest, un centre foisonnant de vie, de dynamisme, en faisant des gaffes bien sûr, mais le plus souvent en construisant dans le solide de l'avenir. Non, les "je me souviens", les "je survivrai", ne prennent plus; maintenant c'est l'avenir qui nous appartient. Fini, l'immobilisme institutionnalisé, maintenant la révolution institutionnalisée; certes il y a des risques à explorer du terrain neuf, mais c'est un risque de poursuivre des rêves, de refuser l'injustice à laquelle on s'est habitué. Le Bill 50 nous donne des droits; nous les réclamerons pour nous et d'avantage; l'Université nous est sympathique, ne craignons pas que son étreinte nous étouffe; l'histoire est avec nous.

Nos traditions de bilinguisme, de charité chrétienne, d'esprit de

famille nous préparent d'avance à affronter les durcissements entre les races, entre les ethnies entre les disciplines scientifiques. Le respect de l'autre dans son altérité, l'ouverture d'esprit, la tolérance, la volonté de sauvegarder les différences; voilà un peu le défi qui nous est lancé, un défi qui sera lancé aux plus fortes et aux plus solides institutions de notre société. Avant même que ce défi nous ait été lancé nous voulons le relever.

Dans ces temps de changement et de crise qu'est-ce que nous vous demandons, vous nos amis? D'abord, la reconnaissance qu'il est bon que le Collège change, que l'avenir appartient aux oeuvres dynamiques, en progrès constant. Votre appui, vos critiques, vos encouragements, vos contestations nous aideront à faire des changements un véritable progrès et non des faux-pas. Le mot à l'affiche c'est "la participation". C'est le mot de Trudeau, le mot de Nixon, le mot de De Gaulle. Nous comptons sur le vôtre: un conseil d'avisers; une association parents-maîtres; consultation des anciens, des professeurs, de l'A.C.F.A., de l'A.E.B.A., de l'Université, de la Commission des

Ecoles, etc. Mais cela veut dire que quand nous proposons un projet, évitons la panique. C'est un climat de communication loyale, de participation que nous cherchons à créer, non un forum pour vous annoncer nos décisions. Que ce soit la déconfectionnalisation, l'union à l'Université, la co-éducation, l'élargissement des cours; etc., nous voulons faire circuler les idées, non vous imposer nos volontés. Nous vous demandons de croire au dialogue, à l'échange, à la participation; à tous les niveaux, dans tous les domaines.



Certes, nous les éducateurs accepterons mal de ne pas mener nous-mêmes le Collège et ne permettrons à personne de s'ériger en dictateur pas plus que les Anglais ne doivent dicter aux francophones leurs droits, pas plus que les professeurs ne doivent dicter aux élèves, ni les parents aux professeurs, etc. Je vous invite à un dialogue franc, honnête et loyal, un dialogue entre toutes les parties; les parents, les élèves, les professeurs, les Oblats; le grand public. Un dialogue où l'on se stimule.



# UNE SOIRÉE DES MIEUX RÉUSSIE

Peu importe le lieu ou la raison, l'on est toujours certain que l'intérêt ne manquera pas si deux personnes qui ne se sont pas vues depuis un certain temps se rencontrent tout à coup; plus encore si ce sont d'anciens copains de collège... et à plus forte raison s'ils sont plusieurs et possèdent en commun l'appartenance à une même Amicale.

C'est ce qui est arrivé samedi soir dernier et sans doute est-ce l'une des raisons -- mais certainement pas la seule -- des succès que remportent chaque année le Banquet et le Bal annuels de l'Amicale Saint-Jean.

Ainsi donc, 150 ou 200 personnes - nous n'avons pas pris soin de vérifier - se sont rencontrées au Collège samedi dernier; elles ont bu un verre, elles ont mangé, jase, discuté, ri et dansé ensemble, dans un atmosphère de franche camaraderie.

Comme à l'accoutumée, la préparation du banquet avait été laissée entre les mains fort capables du chef Lunz du Collège et le service aux tables fut assumé de façon impeccable par les étudiants et étudiantes de la maison. Avaient pris place à la table d'honneur: le Maître de cérémonies de la soirée et Madame Lionel Teller, le R.P. François McMahon, recteur, le nouveau Président de l'Amicale et Madame Albert Lafrance et le R.P. Guy Lacombe, son secrétaire.

C'est le R.P. Thomas Bilodeau qui proposa la santé aux dames, de façon originale et sans compromission... puisqu'il fit appel à quelques maîtres de la littérature française ou anglaise pour leur faire dire ce qu'ils pensaient du sexe faible; Mme Marcel Lavallée en fit autant pour les messieurs, puisant au creux de ses souvenirs de collège l'inspiration de son texte.

Le Père McMahon lança aux anciens un appel au dialogue - que l'on retrouvera d'ailleurs en version presque intégrale dans cette même édition. Puis le nouveau président remit à son prédécesseur, M. Léonard Rousseau, un certificat de membre à vie de l'Amicale, avant de prononcer quelques mots.



Dans ses remarques, M. Lafrance fit lui aussi appel à tous les anciens du Collège pour l'engagement du dialogue sérieux et continu entre eux et l'Amicale, dans le meilleur intérêt commun de tous. Il rappela que les structures du groupe n'avaient rien d'immuable et que, bien au contraire, c'était son intention et celle de son exécutif de faire en sorte que les changements et modifications nécessaires soient rapportées pour que l'Amicale remplisse pleinement son rôle de lien entre les autorités du Collège et les anciens. Il fit aussi part de certains changements importants, comme le fait que les bénéfices du banquet de cette année constitueront un fonds pour l'engagement ultérieur d'un ou d'une secrétaire qui sera appelé(e) à remplacer le Père Lacombe, déjà surchargé de travail.

Les invités se sont ensuite rendus à l'Auditorium où on leur a présenté un petit concert de la Chorale du Collège, sous l'habile direction de M. Albert Lafrance, puis une petite pièce en un acte de Félix Leclerc, "La visite à l'Hôpital". Réussites dans les deux cas.

Après s'être déridés avec la troupe du Rideau Rouge, les convives revenaient ensuite à la cafétéria pour le reste de la soirée où il y avait danse avec l'orchestre de Al Breault. Et, comme on le fait chaque année, il y eut tirage au sort d'un prix de présence (un billet de \$100, tout neuf!) ... remporté par nul autre que Tharcis Forrestier du poste CHFA.

Une très agréable soirée marquée au coin de la gaieté et de l'amitié et, pour les organisateurs, un beau succès. Nul doute que l'on renouvellera l'expérience une cinquième fois l'an prochain, que ceux qui y étaient cette année seront à nouveau de la fête et que les autres... qui n'ont pu se rendre cette fois, reviseront leur décision.

(LE FRANCO-ALBERTAIN  
20 NOVEMBRE 1968)



## Notre Recteur

À LA SUITE DU DÉPART DU PÈRE A. LACERTE EN SEPTEMBRE 1967 LE PÈRE FRANCIS McMAHON DEVENAIT PRO-RECTEUR DEUX MOIS PLUS TARD, EN ATTENDANT DE DEVENIR OFFICIELLEMENT RECTEUR EN SEPTEMBRE DERNIER. RÉCEMMENT, IL DEVENAIT MEMBRE DU SÉNAT DE L'UNIVERSITÉ DE L'ALBERTA.

Après ses études primaires à St-Paul, Alta, le Père Recteur fit ses études secondaires au Collège Saint-Jean (50-55), puis, ayant fait son noviciat à St-Norbert, Man., il poursuivit ses études à l'Angélique, à Rome, où il obtint sa licence en théologie. Il passa alors deux ans à Ngaoundéré, Cameroun, comme professeur d'anglais et préfet de discipline au Collège de Mazenod.

Revenu au Canada en 1963, il fut ordonné prêtre à Edmonton avant de continuer ses études à Ottawa où il obtint son M.Th. tout en enseignant les Sciences Religieuses à la Faculté des Arts de l'Université d'Ottawa.

L'année suivante, c'est le Collège Saint-Jean qui bénificiat de ses cours en Sciences religieuses. En même temps, le P. McMahon étudiait en éducation à l'Université d'Alberta et faisait du ministère à Hobbéma.

L'Amicale formule ses vœux les mieux sentis à l'endroit du nouveau Recteur qu'elle sait soucieux de faire rayonner le Collège dans toute l'Eglise d'Alberta, et soucieux d'une pastorale qui rejoint l'homme contemporain. *Ad multos annos!*

## Les garde-malades au Collège

EN SEPTEMBRE 1968, LE COLLÈGE SAINT-JEAN A INAUGURÉ UN NOUVEAU PROGRAMME POUR LA PREMIÈRE FOIS DANS L'HISTOIRE DE LA FRANCOPHONIE DE L'OUEST. IL S'AGIT D'UN COURS DE FORMATION POUR LES INFIRMIÈRES, QUI CONDUIT AU CERTIFICAT PROFESSIONNEL, CE QUE L'ON APPELLE EN ANGLAIS "REGISTERED NURSE."

DEPUIS PLUSIEURS ANNÉES, L'ASSOCIATION CANADIENNE DES INFIRMIÈRES CHERCHE À ASSOCIER LES PROGRAMMES DE FORMATION DES INFIRMIÈRES AVEC DES INSTITUTIONS EXCLUSIVEMENT ÉDUCATIONNELLES. LE BUT QUE POURSUIT L'ASSOCIATION DES INFIRMIÈRES EST D'ASSURER QUE LES ÉTUDIANTS QUI SE PRÉPARENT À CETTE PROFESSION SOIENT MÉLÉS AUX ÉTUDIANTS DES AUTRES PROFESSIONS ET OBTIENNENT UNE FORMATION PLUS GÉNÉRALE, PLUS DANS LA LIGNE D'UNE FORMATION UNIVERSITAIRE QUI EST DONNÉE AUX PROFESSIONNELS DANS LES AUTRES DOMAINES. DURANT SES DERNIÈRES ANNÉES AU COLLÈGE, LE P. LACERTE AVAIT DÉJÀ ENTAMÉ DES POURPARLERS AVEC LES DEUX HÔPITAUX CATHOLIQUES DE LA VILLE. LE P. McMAHON A CONTINUÉ CES DÉMARCHES PAR LA SUITE, JUSQU'À CE QU'IL OBTIENNE, AVEC L'HÔPITAL GÉNÉRAL D'EDMONTON, L'APPROBATION DU CONSEIL DES UNIVERSITÉS DE L'ALBERTA.

IL EST BON DE REMARQUER QUE CES COURS SONT OFFERTS AUX ÉLÈVES BILINGUES ET À CEUX QUI DÉSIRENT LE DEVENIR. DURANT LA PREMIÈRE ANNÉE DU PROGRAMME, TOUTS LES ÉLÈVES DOIVENT PRENDRE UN COURS UNIVERSITAIRE DE FRANÇAIS. DURANT LA DEUXIÈME ANNÉE, AU MOINS UN DES COURS, ET PROBABLEMENT PLUS, SERONT ENSEIGNÉS EN FRANÇAIS. IL EST TRÈS INTÉRESSANT DE NOTER QUE LES ÉLÈVES SONT HEUREUX DE CE PROGRAMME BILINGUE.

AU COURS DE CE PROGRAMME, LES ÉLÈVES APPRENNENT NON SEULEMENT LE TRAVAIL STRICTEMENT PROFESSIONNEL DES INFIRMIÈRES, MAIS AUSSI ILS S'INITIENT À LA CULTURE, À LA PHILOSOPHIE, AFIN DE DEVENIR DES PERSONNES VRAIMENT COMPÉTENTES ET PROFESSIONNELLES DANS LEUR TRAVAIL. IL EST TROP TÔT POUR FAIRE L'ÉVALUATION DE CE PROGRAMME, MAIS À DATE, PERSONNE NE LE REGRETTE; AU CONTRAIRE, ON NE RECUEILLE QUE DE L'ENTHOUSIASME.

LE COLLÈGE EST VRAIMENT FIER DE BRISER AINSI DU TERRAIN NEUF, NON SEULEMENT SUR LE PLAN DE L'ÉDUCATION BILINGUE DANS L'OUEST, MAIS MÊME SUR LE PLAN DE LA FORMATION DES INFIRMIÈRES. LE COLLÈGE ET L'HÔPITAL GÉNÉRAL D'EDMONTON SONT PERSUADÉS QU'ILS ARRIVERONT À DONNER UNE FORMATION SUPÉRIEURE AUX INFIRMIÈRES. ET CELA, ILS LE FEROIENT DANS L'ESPACE DE DEUX ANS PLUTÔT QUE TROIS, COMME PAR LE PASSÉ. PARCE QUE CE PROGRAMME DURE MOINS LONGTEMPS, CES DEUX INSTITUTIONS CROIENT POUVOIR FOURNIR UN PLUS GRAND NOMBRE D'INFIRMIÈRES AUX

## HÔPITAUX DE L'OUEST.

NOUS VOUS DEMANDONS INSTAMMENT DE FAIRE CONNAÎTRE DANS TOUS LES MILIEUX CE PROGRAMME DE FORMATION DES INFIRMIÈRES. NOUS CROYONS QU'IL Y A PLACE DANS L'OUEST CANADIEN POUR CETTE ÉCOLE D'INFIRMIÈRES BILINGUES. NOUS VOULONS Y INTRODUIRE UN CERTAIN NOMBRE D'ANGLOPHONES QUI SONT DÉSIREUX DE DEVENIR BILINGUES. MAIS CELA NE SERA POSSIBLE QUE SI LA POPULATION CANADIENNE FRANÇAISE NOUS ASSURE UN BON RECRUTEMENT.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS AU SUJET DU PROGRAMME DE FORMATION DES INFIRMIÈRES, ÉCRIVEZ AU R.P. RECTEUR DU COLLÈGE SAINT-JEAN, OU BIEN À LA REV. SOEUR CÉCILE LECLERC, DIRECTRICE DE L'ÉCOLE DES INFIRMIÈRES, À L'HÔPITAL GÉNÉRAL D'EDMONTON.

## Membres actifs de l'Amicale

BÉRUBÉ, ABBÉ C H	ANCIENNE LORETTE
BUGEAUD DR J P (39-43)	BONNYVILLE
BREAULT, ALPHONSE (43-47)	EDMONTON
CAIRNS, DR ET MME ANDREW	EDMONTON
CLICHE, LAVAL (48-50)	MONTREAL
DORÉ, JOSEPH (51-55)	MONTREAL
DROUIN, P E OMI (26-31)	CARDSTON
FILLES DE JÉSUS	EDMONTON
FORTIER, P G OMI (37-43)	MEADOW LAKE
GARON RAYMOND (36-37)	VALLEYVIEW
GAUCHER, ROBERT (60-64)	SHERBROOKE
GUIMOND, ABBÉ RAY (56-60)	EDMONTON
GUTTER DR ET MME Z	EDMONTON
KÉROACK, AIMÉ (36-41)	BEACONSFIELD
LAFLEUR, O.E.	SAINT-PAUL
*LAVOIE, P GEORGES OMI (21-25)	COCHIN
MANEGRE, RAYMOND (59-62)	CALGARY
MONTMIGNY M ET MME AIMÉ	SHERBROOKE
MORRISSETTE R (54-63)	ST-VITAL, MAN.
NEUSCHAFER, PETER (62-64)	EDMONTON
NOBERT, GEORGES (31-35)	MORINVILLE
TROTTIER, FRANÇOIS (58-67)	RED DEER

## NOUVELLES CONDENSÉES

### FÉLICITATIONS À

ROGER HURTUBISE (55-61) QUI A ÉTÉ ORDONNÉ PRÊTRE À ST-PAUL LE 29 JUIN; JEAN-ROCH MONFETTE, ORDONNÉ PRÊTRE À McLENNAN LE 12 OCTOBRE; ET GEORGES LAGRANGE, ORDONNÉ PRÊTRE À MAILLARDVILLE LE 19 OCTOBRE.

- AU P. A.M. BUGEAUD (39-43), PARTI COMME MISSIONNAIRE AU CAMEROUN EN JUIN DERNIER.

- AU P. RENÉ BELANGER (48-54), DEVENU SUPÉRIEUR DU COLLÈGE NOTRE-DAME DE FALHER LE 11 JUIN.

- À JACQUES MOQUIN (47-52) QUI A ÉTÉ RÉÉLU POUR UN 2<sup>E</sup> MANDAT COMME PRÉSIDENT GÉNÉRAL DE L'A.E.B.A.

- À SR RENÉE PICHE, C.S.C. PROFESSEUR AU COLLÈGE, QUI A OBTENU SA MAÎTRISE EN PSYCHOLOGIE AU MOIS DE NOVEMBRE.

- À BLAIR DORÉ (48-50), PROFESSEUR AU COLLÈGE QUI A OBTENU SON B. ED. AU MOIS DE NOVEMBRE DERNIER.



# 1949 VINGTIÈME ANNIVERSAIRE 1969



**Figurez-vous sur cette photo?**

SI OUI, ELLE DOIT VOUS RAPPELER DE FAMEUX SOUVENIRS...! APRÈS VINGT ANS, ON PARLE ENCORE DE CETTE INOUBLIABLE TOURNÉE DE LA CHORALE DU COLLÈGE, QUI AVAIT CHARMÉ LES OREILLES DE NOS COMPATRIOTES DE L'EST DU PAYS...

L'AMICALE NE VOUDRAIT PAS QUE CE VINGTIÈME ANNIVERSAIRE PASSE INAPERÇU... AUSSI, ELLE PROJETTE UNE RENCONTRE QUI AURA LIEU LE PRINTEMPS PROCHAIN, EN MARS OU AVRIL... UNE RENCONTRE QUE NOUS VOULONS PLAISANTE, GAIE, RICHE EN SOUVENIRS...

EST-IL PRÉSOMPTUEUX DE PENSER QUE PAS UN NE MANQUERA À L'APPEL? C'EST CE QUE NOUS ENVISAGEONS.

NOUS COMPTONS BEAUCOUP SUR L'AIDE DE VOLONTAIRES POUR NOUS AIDER À ORGANISER CETTE RENCONTRE, POUR NOUS AIDER À REJOINDRE TOUT LE MONDE. LE PROJET EN VAUT LA PEINE? ALORS NE TARDEZ PAS À COMMUNIQUER AVEC NOUS!

NOTRE SAINT-JEAN DU MOIS DE MARS VOUS APPORTERA PLUS DE DÉTAILS. "STAND BY"...



# RAPPORTS FINANCIERS

\$



## BANQUET DU 16 NOVEMBRE

## GÉNÉRAL

### CAISSE ET RECETTES

Billets vendus	1169.00
Liqueur	341.85
Dons	35.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 1545.85</b>

### DÉPENSES

155 repas @ \$3.50	542.50
Location de la vaisselle (Reed's Rental)	167.15
Liqueur, liqueur douce et glace	245.95
Prix d'entrée	100.00
Orchestre (Al Breault)	80.00
Publicité (Franco & Edm. Journal)	37.76
Fleurs (Amitié Flowers)	35.00
Canadian Linen Supply	31.22
Billets (La Survivance)	21.00
Bougies sur les tables	18.00
Service de bar	15.00
Location d'équipement	13.00
Divers	5.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 1311.58</b>

PROFIT NET DU BANQUET \$ 234.27

### CAISSE ET RECETTES

Cotisations et dons	1412.90
Banquet du 16 novembre	1545.85
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 2958.75</b>

### DÉPENSES

Déficit le 31 décembre 1967	156.20
Banquet du 16 novembre	1311.58
Impression du SAINT-JEAN	771.00
Bureau de Poste	185.09
Bourse (Roger Parent)	100.00
Secrétariat	90.00
Téléphone	44.10
Adressographe	39.52
Divers	142.95
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 2840.44</b>

BALANCE EN CAISSE (5 déc. 1968) \$ 118.31

### Remerciements

L'Amicale tient à exprimer sa profonde gratitude à M. Jean-Maurice Olivier, rédacteur du FRANCO-ALBERTAIN pour son excellent compte-rendu de notre soirée du 16 novembre et pour les photos qu'il a prises à cette occasion. Nous remercions également l'Imprimerie LA SURVIVANCE qui nous a offert gracieusement les menus qui décoraient les tables du banquet, ainsi que le poste CHFA pour les annonces gratuites qui sont passées sur les ondes. Merci enfin aux élèves qui ont grandement rendu service lors de la soirée elle-même.



# Mariages

## Félicitations à



Robert GAUCHER (60-64) et Françoise Royer qui se sont mariés à Sherbrooke le 29 juin dernier.

Richard BÉRUBÉ (58-67) et Lily Letawsky qui se sont mariés à Edmonton le 13 juillet dernier.

Ronald BREault (57-63) et Lorraine Labrie qui se sont mariés le 13 juillet en l'église St-Joachim.

JEANNINE CÔTÉ (63-65) et Isidore Noël qui se sont mariés en l'église St-Thomas le 13 juillet dernier.

Claude BARIL (55-62) et Gloria HITTINGER (65-67) qui se sont mariés en l'église St-Joachim le 3 août.

Edmond LEVASSEUR (58-63) et Alice LAFLEUR (66-67) qui se sont mariés en l'église St-Thomas le 3 août dernier.

Henri MARSOLAIS (58-67) et Paulette ST-LOUIS (62-67) qui se sont mariés à Picardville le 3 août dernier.

Rita DESAULNIERS (63-65) et Henk Hof qui se sont mariés à Lafond le 10 août.

Denis GODIN (62-65) et Lise BEAUDOIN (64-66) qui se sont mariés au Collège St-Jean le 10 août.

Daniel ALBAS (61-65) et Cheryl Mills qui se sont mariés le 24 août dernier.

Rémi COBEIL (62-66) et Carmen POMERLEAU (65-67) qui se sont mariés au Collège St-Jean le 24 août dernier.

Marc-Henri CHABOT (61-63) et Francine Trudeau qui se sont mariés le 14 septembre.

Léo HOULE (60-66) et Joanne Gravelle qui se sont mariés le 14 septembre dernier à S. Albert.

Marcel DOUCET (55-61) et Olive Mercier qui se sont mariés le 21 septembre dernier à St-Joachim d'Edmonton

Gracia BUGEAUD (67-69) et Dick Brinkman qui se sont mariés le 20 octobre dernier en l'église St-Thomas.

Marcel RICHER (63-66) et Marguerite Royer qui se sont mariés en l'église Saint-Joachim le 9 novembre.

René SICOTTE (60-62) et Colleen Gail Falconer qui se sont mariés en l'église S. Joachim le 16 novembre.

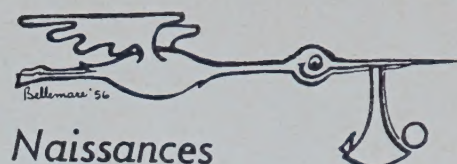
Rémi LEBLANC (66-67) et Jocelyne Labbé qui se sont mariés à Falher le 16 novembre dernier.

Lilianne COUTU (64-65) et Marcel Maisonneuve qui vont se marier le 23 décembre en la cathédrale St-Joseph.

Michel COLLINS (62-67) et Florence Roy qui se marieront à St-Albert le 26 décembre prochain.

Denis TARDIF (60-67) et Claudette MERKOSKY (64-66) qui se marieront en l'église St-Thomas le 28 décembre.

Theresa BARTHOLET (Prof. 67-68) et Thomas Kellor qui se marieront le 26 décembre.



## Naissances

### FÉLICITATIONS À

Mme Gérard Filion (Noella CROTEAU 63-65), mère d'une fillette née le 8 août dernier.

Léo FORTIER (49-50), père d'une fillette née le 15 août dernier.

Mme Jules Bégin (Denise BÉRUBÉ (bibliothécaire 65-68), mère de Jacqueline née le 10 octobre.

Richard HÉBERT (56-63) père de Nicole, née le 18 septembre dernier.



## Condoléances

**Nous avons appris avec regret la mort de**

Mme Alice TESSIER qui est décédée cet été. Elle était la mère de GUY (53-55)

Mme Arthur PILON, décédée au mois de juin. Elle était la mère d'ARTHUR (33-36) et de PAUL (36-41).

Mlle Florence LABONTÉ, décédée le 29 novembre dernier. Elle était la soeur d'EDOUARD (54-59), d'EUGENE (52-57) et de DENIS (59-64).

**R. I. P.**

**In memoriam**  
MÉDÉRIC DANCAUSE

45-46

décédé à l'Hôpital Universitaire à l'âge de 41 ans



Notre quatrième

# "BAL AUX BINES"



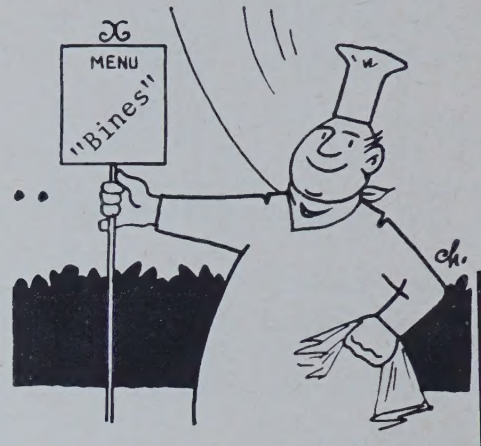
\* SOUPER

\* DANSE

\* SERVICE DE BAR

\* A 7H.00 P.M.

\* BILLET: \$2.50



## SAMEDI, LE 15 FÉVRIER

*A l'occasion de Noël et du Nouvel An,*

*L'Amicale souhaite aux Anciens, aux Parents et aux Amis*



Que le Divin Enfant  
 Vous donne  
 la paix et la joie  
 et qu'Il comble  
 tous vos désirs.